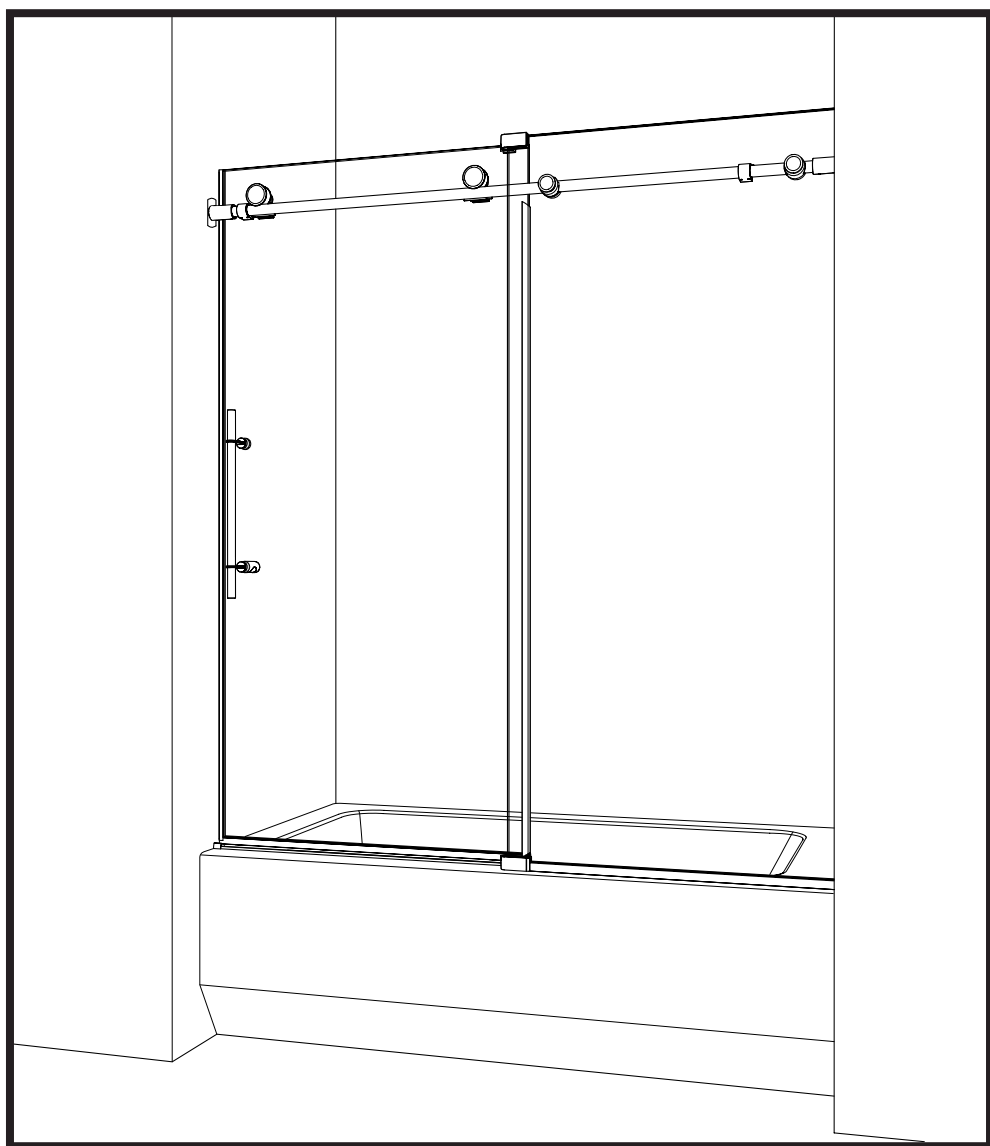


INSTRUCTION MANUAL - *GUIDE D'INSTALLATION*

K202



10 / 2013



2 PEOPLE REQUIRED
2 PERSONNES REQUIS

Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

En

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

Fr

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

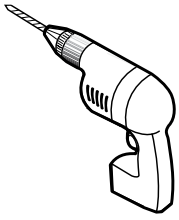
NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

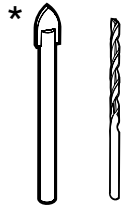
L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



DRILL
PERCEUSE



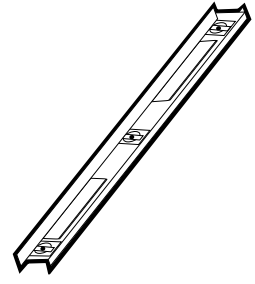
1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHE 1/4" & 1/8"



SCREWDRIVER
TOURNEVIS



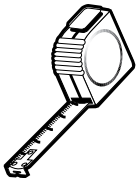
SCREWDRIVER
TOURNEVIS



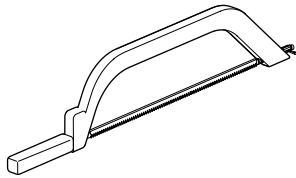
LEVEL
NIVEAU



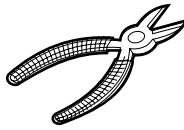
PENCIL
CRAYON



TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



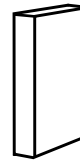
HACKSAW
SCIE À MÉTAUX



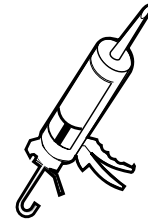
CUTTING PLIERS
PINCES COUPANTES



MALLET
MAILLET



BLOCK
BLOC



SILICONE
SCÉLANT

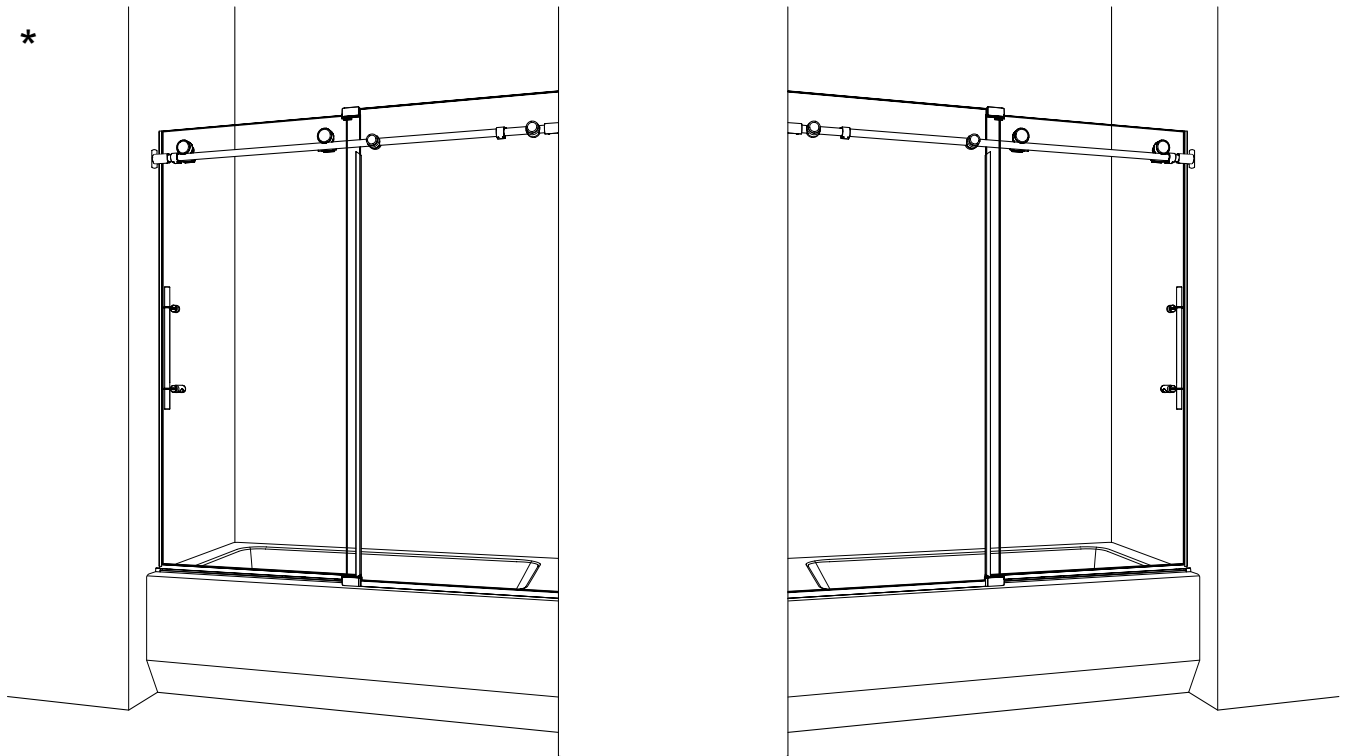


SUPER GLUE
SUPER COLLE

* Use a 1/4" drill bit when drilling into ceramic tiles

* Utiliser une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.

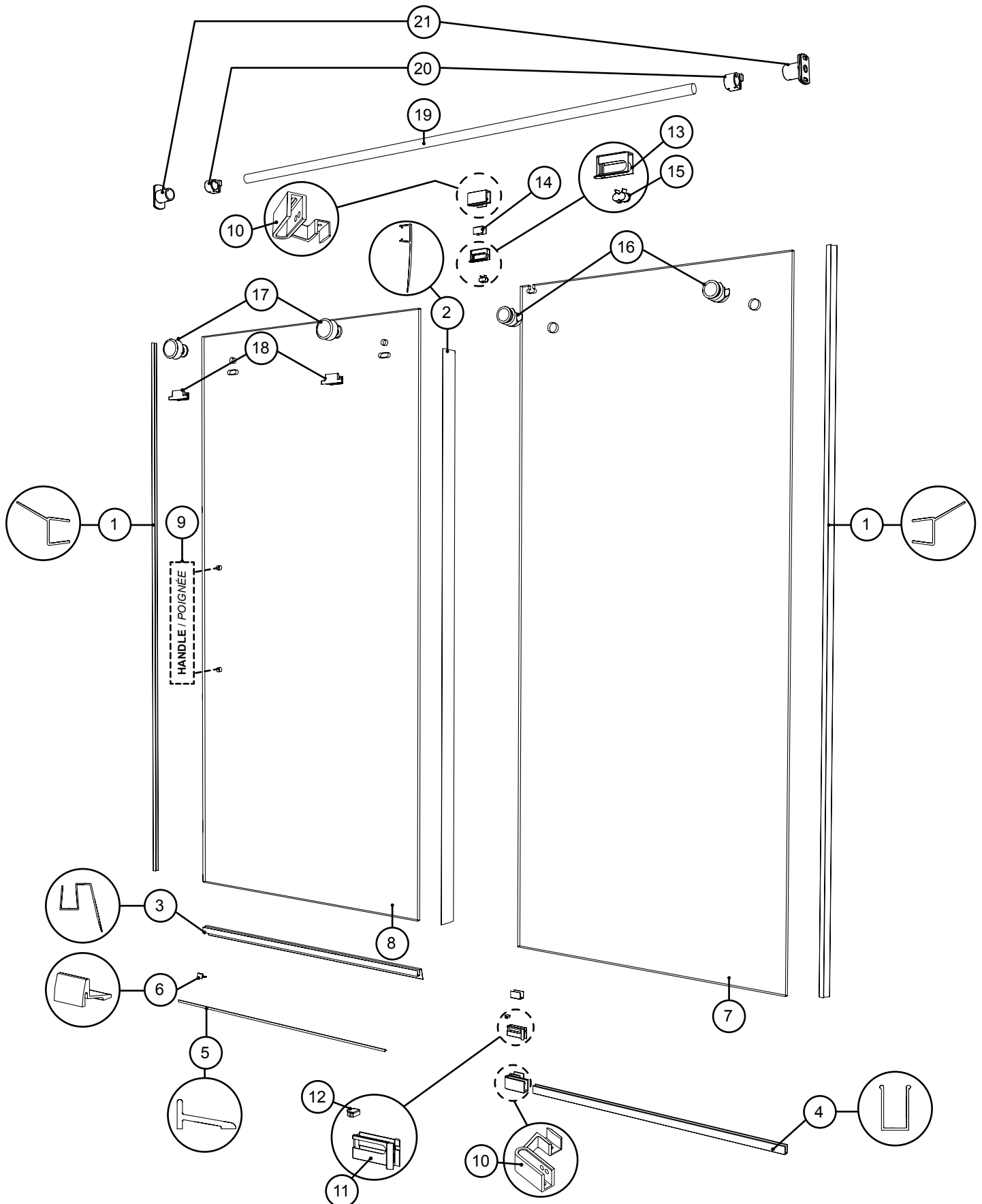
POSSIBLE CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS POSSIBLES



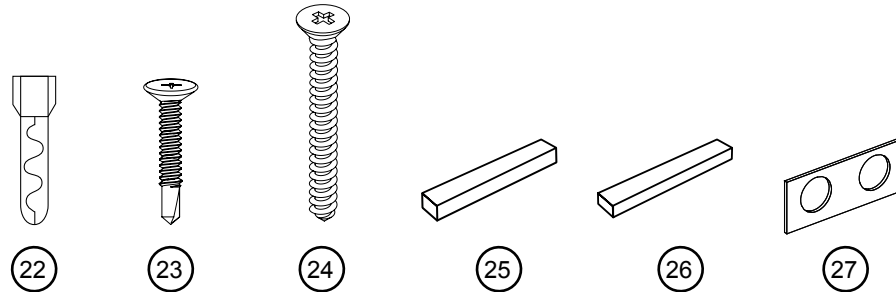
* This configuration illustrated in this manual.

* Cette configuration est illustrée dans ce manuel.

PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



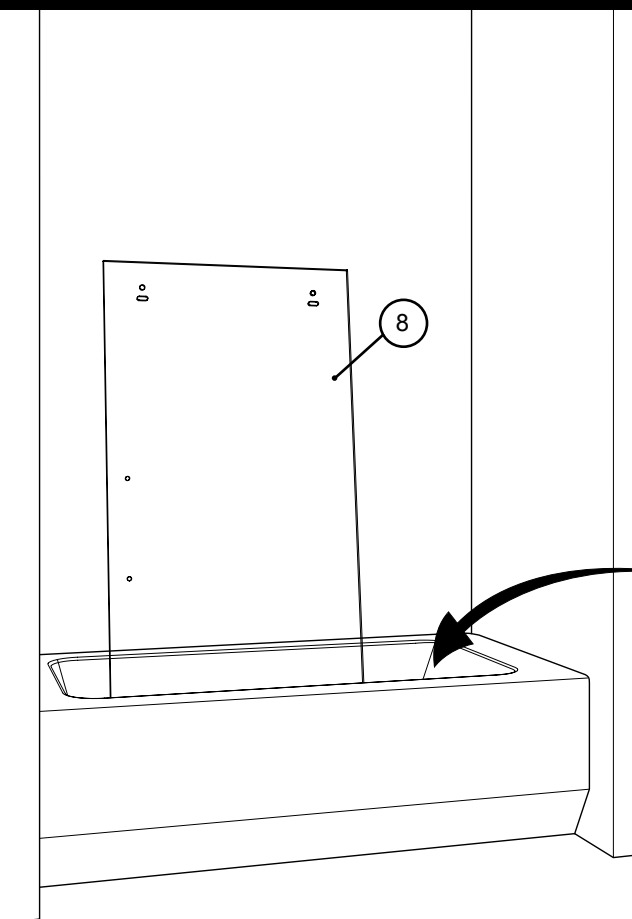
PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



ITEM	PARTS AND HARDWARE / PIÈCES ET QUINCAILLERIE	QTY
1	SIDE GASKET / JOINT DE CÔTÉ	2
2	MID GASKET / JOINT LATÉRAL	1
3	BOTTOM DOOR GASKET / JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE	1
4	U-CHANNEL / PROFILÉ EN "U"	1
5	THRESHOLD / SEUIL	1
6	THRESHOLD ANCHOR / ANCRAGE DU SEUIL	1
7	FIXED PANEL / PANNEAU FIXE	1
8	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
9	HANDLE (see chart above) / POIGNÉE (voir le tableau ci-dessus)	1
10	GUIDE / GUIDE	2
11	BOTTOM SLEEVE / GAINÉ PROTECTRICE INFÉRIEURE	1
12	GUIDE CAP / CAPUCHON DU GUIDE	1
13	TOP SLEEVE / GAINÉ PROTECTRICE SUPÉRIEURE	1
14	PLASTIC GUIDE / GUIDE EN PLASTIQUE	2
15	SCREW INSERT / INSERT DE VIS	1
16	GLASS FASTENER / FIXATION DE VERRE	2
17	ROLLER / ROULETTE	2
18	ANTI-JUMP / ANTI-SAUT	2
19	RUNNING RAIL / BARRE DE ROULEMENT	1
20	STOPPER / BUTOIR	2
21	WALL BRACKET / SUPPORT MURAL	2
22	WALL PLUG / CHEVILLE	4
23	FLAT SELF-DRILLING SCREW #6 (1") / VIS PLAT AUTO-PERÇANTE # 6 (1")	1
24	FLAT HEAD SCREW #10 (2 1/2") / VIS À TÊTE PLATE # 10 (2 1/2")	4
25	CLEAR SETTING BLOCK (5/32") / BLOC NIVEAU TRANSPARENT (5/32")	4
26	CLEAR SETTING BLOCK (1/8") / BLOC NIVEAU TRANSPARENT (1/8")	4
27	ANTI-JUMP SHIM / CALE POUR L'ANTI-SAUT	2

1

PLACE THE DOOR PANEL INSIDE THE TUB / PLACER LE PANNEAU DE PORTE DANS LA BAIGNOIRE



THE INSTALLATION SHOWN IS BASED ON PLUMB FINISHED WALLS AND A LEVELLED BASE. IF THESE CONDITIONS ARE NOT MET, PLEASE ADJUST ACCORDINGLY.

L'INSTALLATION ILLUSTRÉE EST BASÉE SUR DES MURS FINIS D'APLOMB ET UNE BASE DE DOUCHE NIVELÉE. SI CES CONDITIONS NE SONT PAS PRÉSENTÉES, VEUILLEZ AJUSTER EN CONSÉQUENCE.

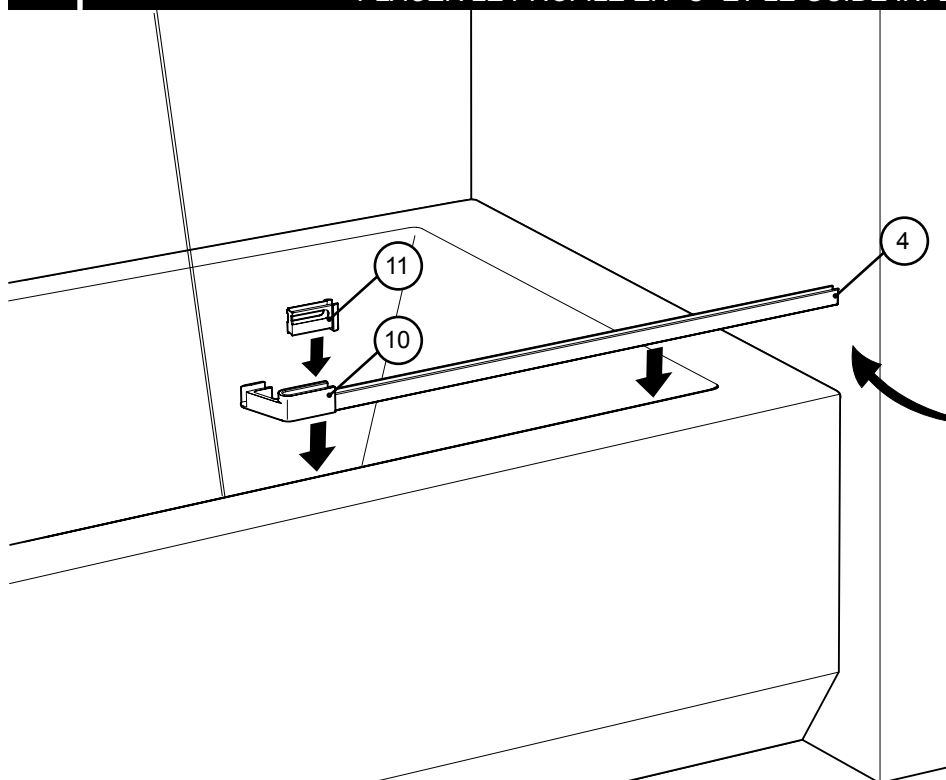


PLACE THE DOOR ON A SOFT SURFACE TO PREVENT SCRATCHING THE TUB BASE.

PLACER LA PORTE SUR UNE SURFACE DOUCE POUR ÉVITER DE RAYER LA BASE DE LA BAIGNOIRE.

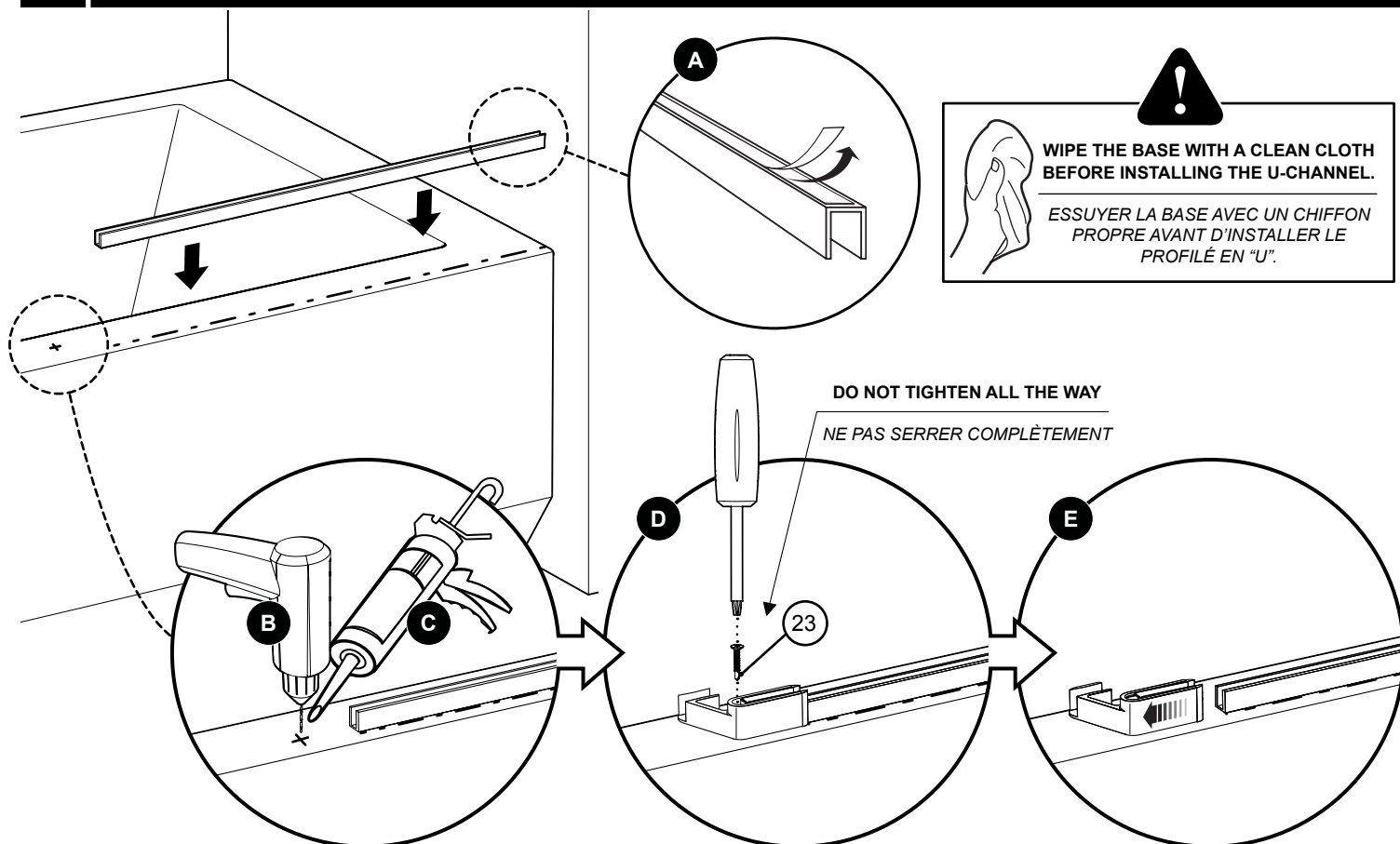
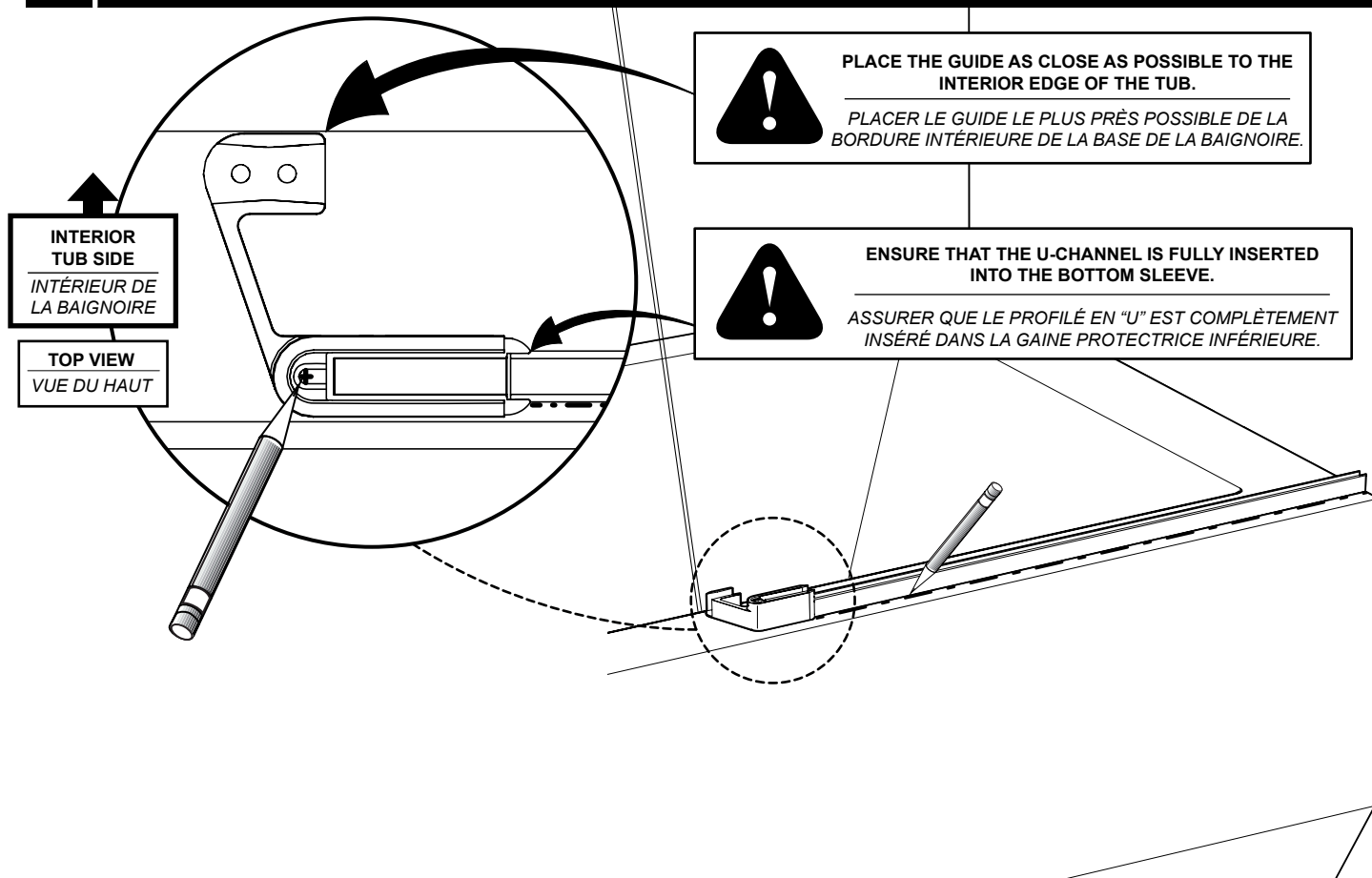
2

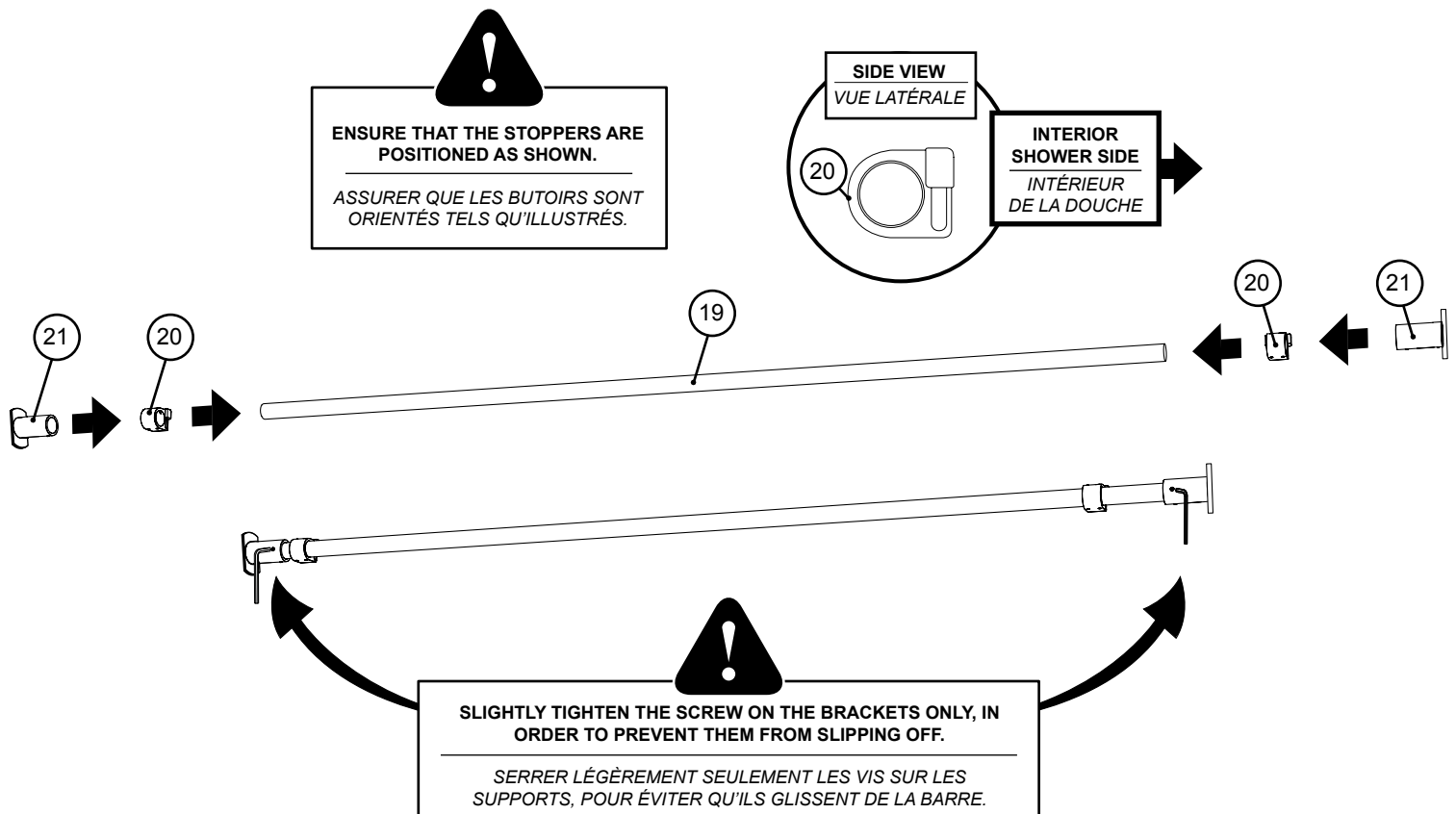
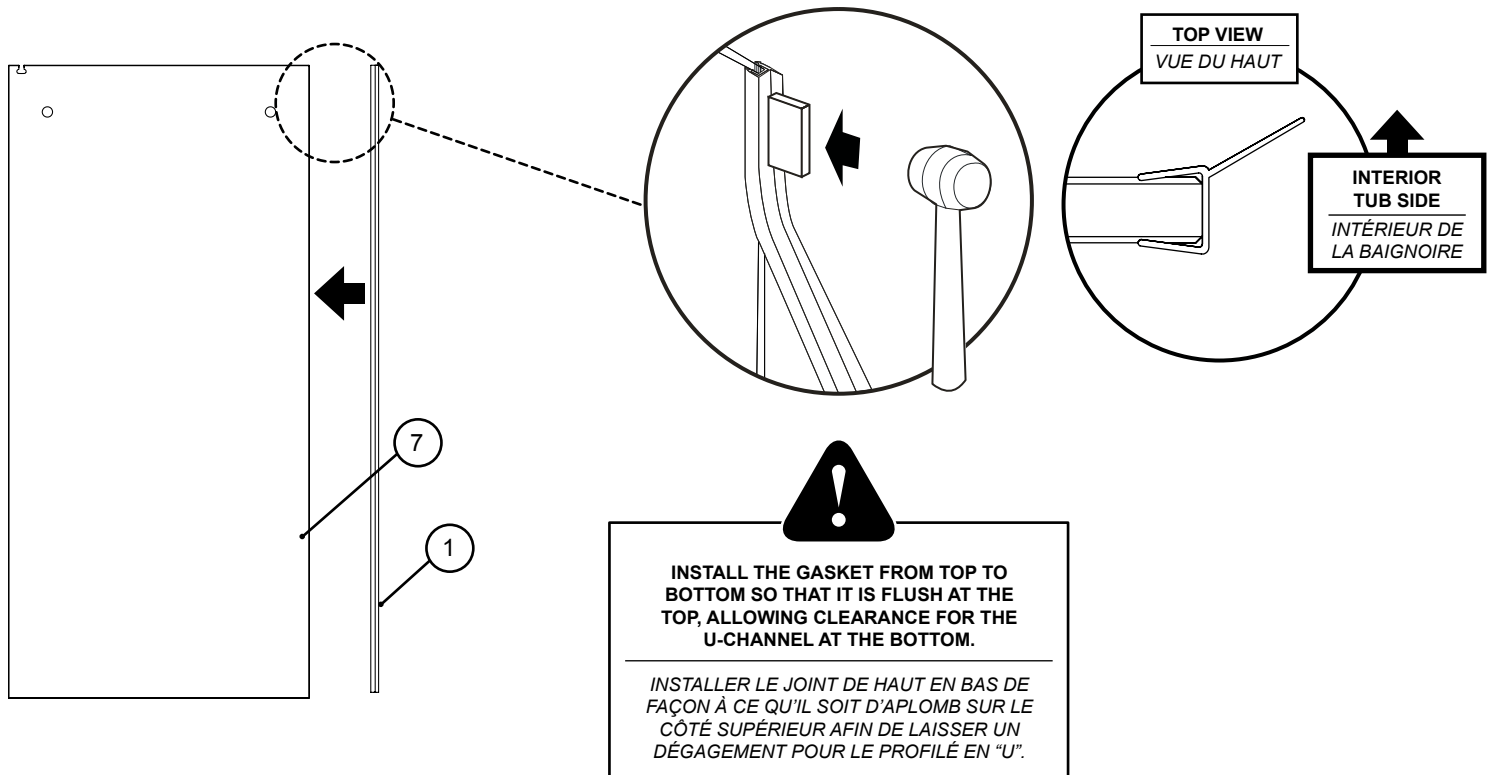
PLACE U-CHANNEL & BOTTOM GUIDE ON THE BASE PLACER LE PROFILÉ EN "U" ET LE GUIDE INFÉRIEUR SUR LA BASE

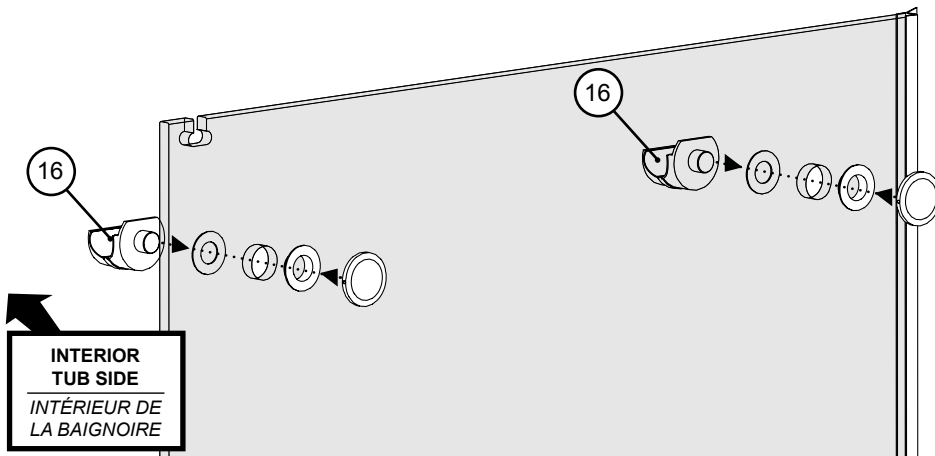


ENSURE THAT THE U-CHANNEL IS AGAINST THE WALL.

ASSURER QUE LE PROFILÉ EN "U" EST CONTRE LE MUR.

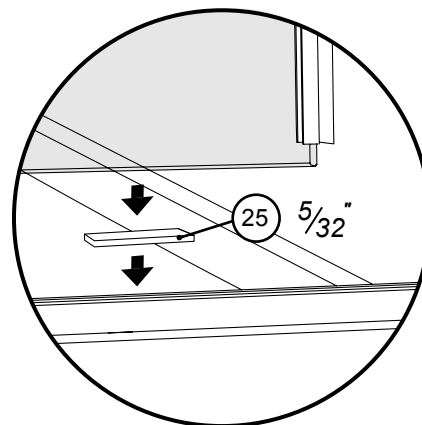
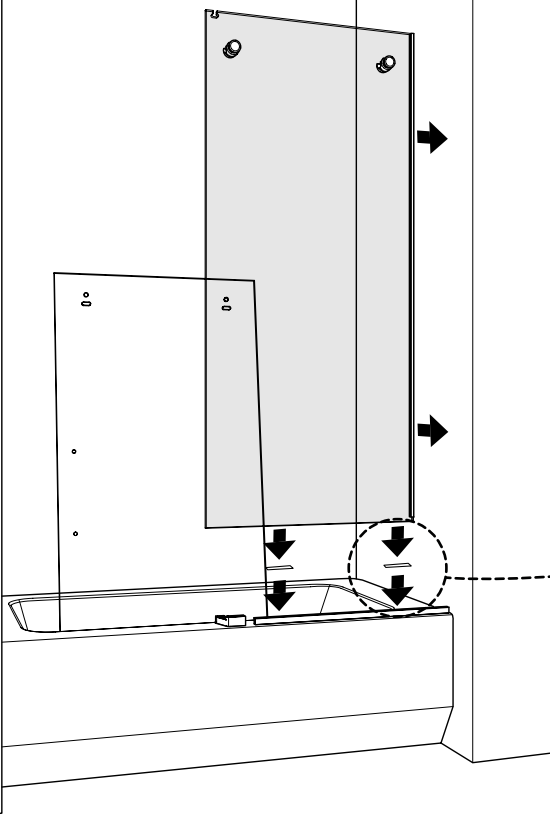
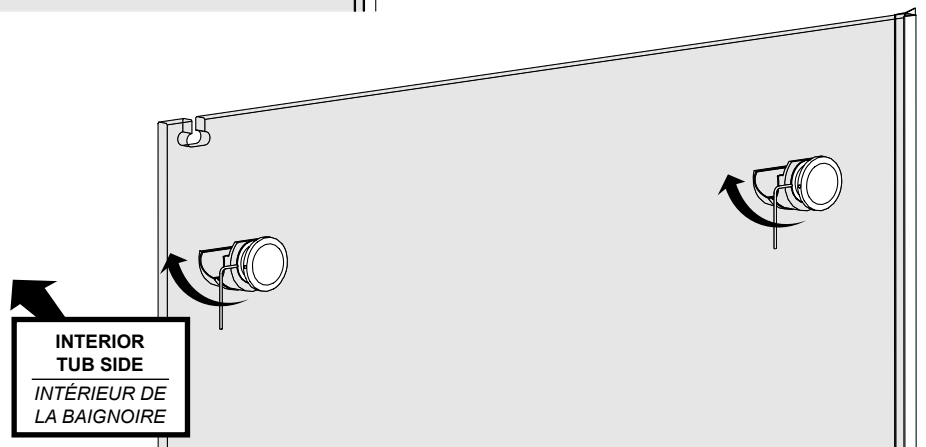






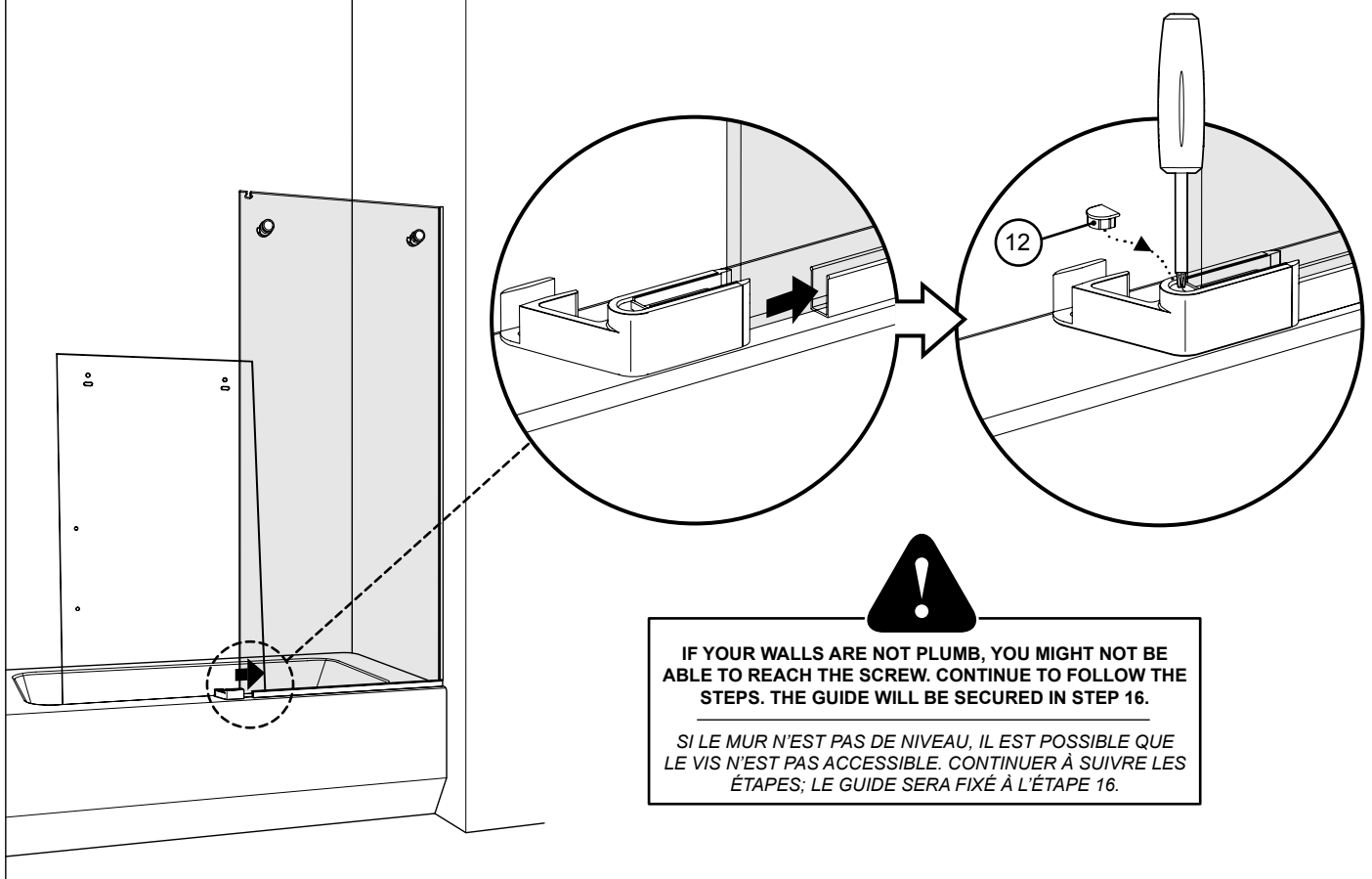
**ENSURE THAT EACH GLASS FASTENER IS
CENTERED IN THE FIXED PANEL HOLE.**

*ASSURER QUE LA FIXATION DE VERRE EST
CENTRÉE DANS LE TROU DU PANNEAU FIXE.*



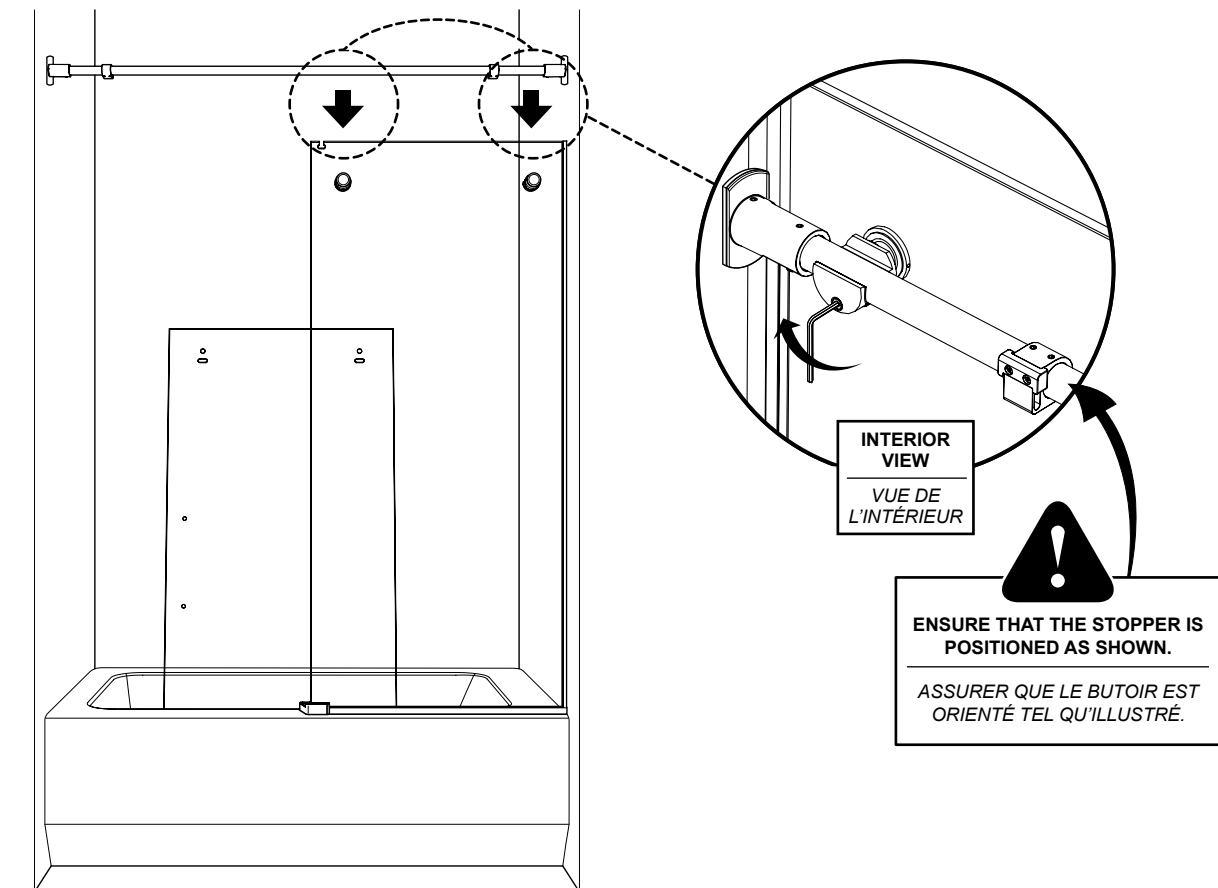
9

IF POSSIBLE, FULLY TIGHTEN THE THE BOTTOM GUIDE SCREW
SI POSSIBLE, BIEN VISER LE VIS DU GUIDE INFÉRIEUR



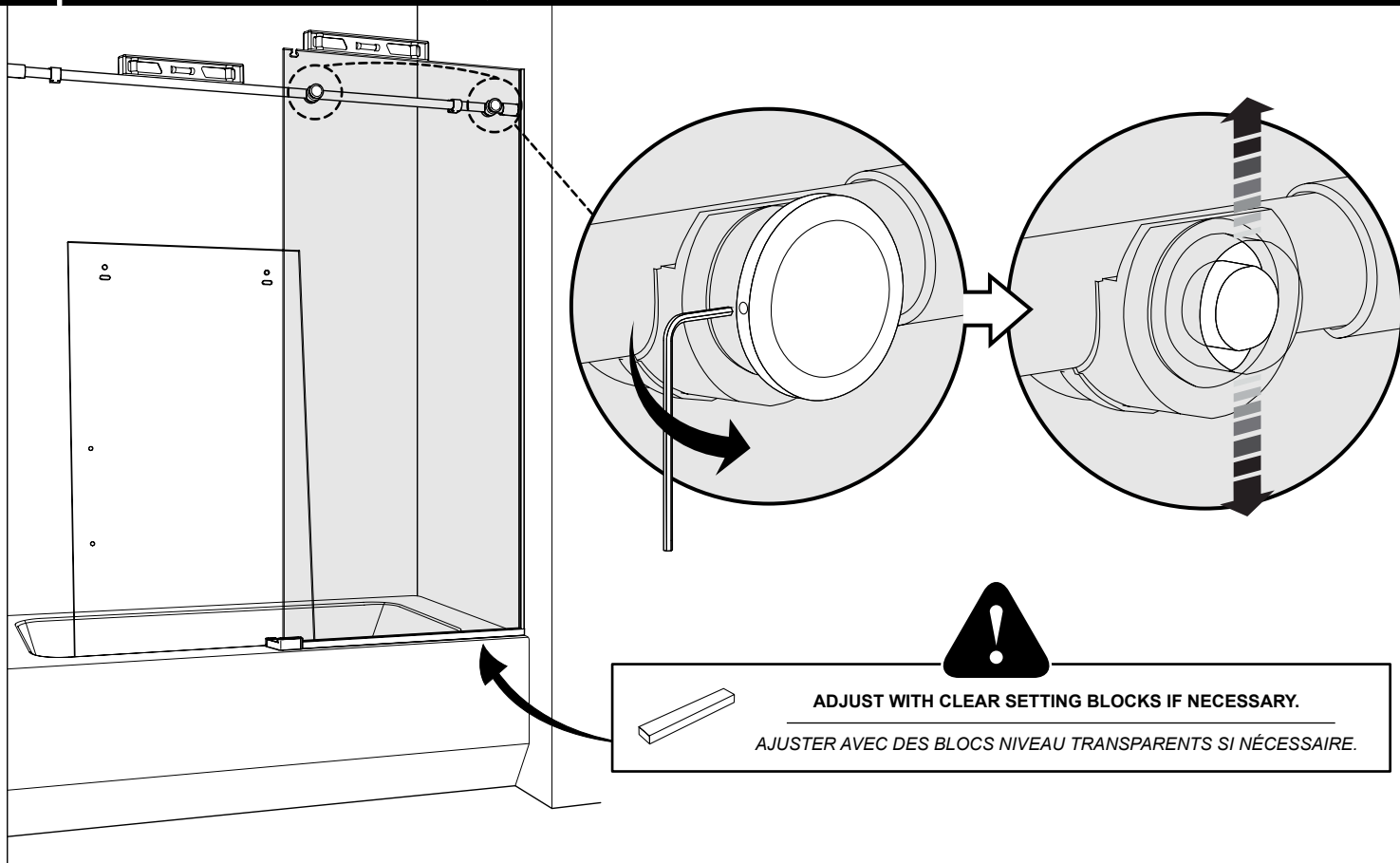
10

INSTALL THE RUNNING RAIL ONTO THE FASTENERS
INSTALLER LA BARRE DE ROULEMENT SUR LES FIXATIONS DE VERRE



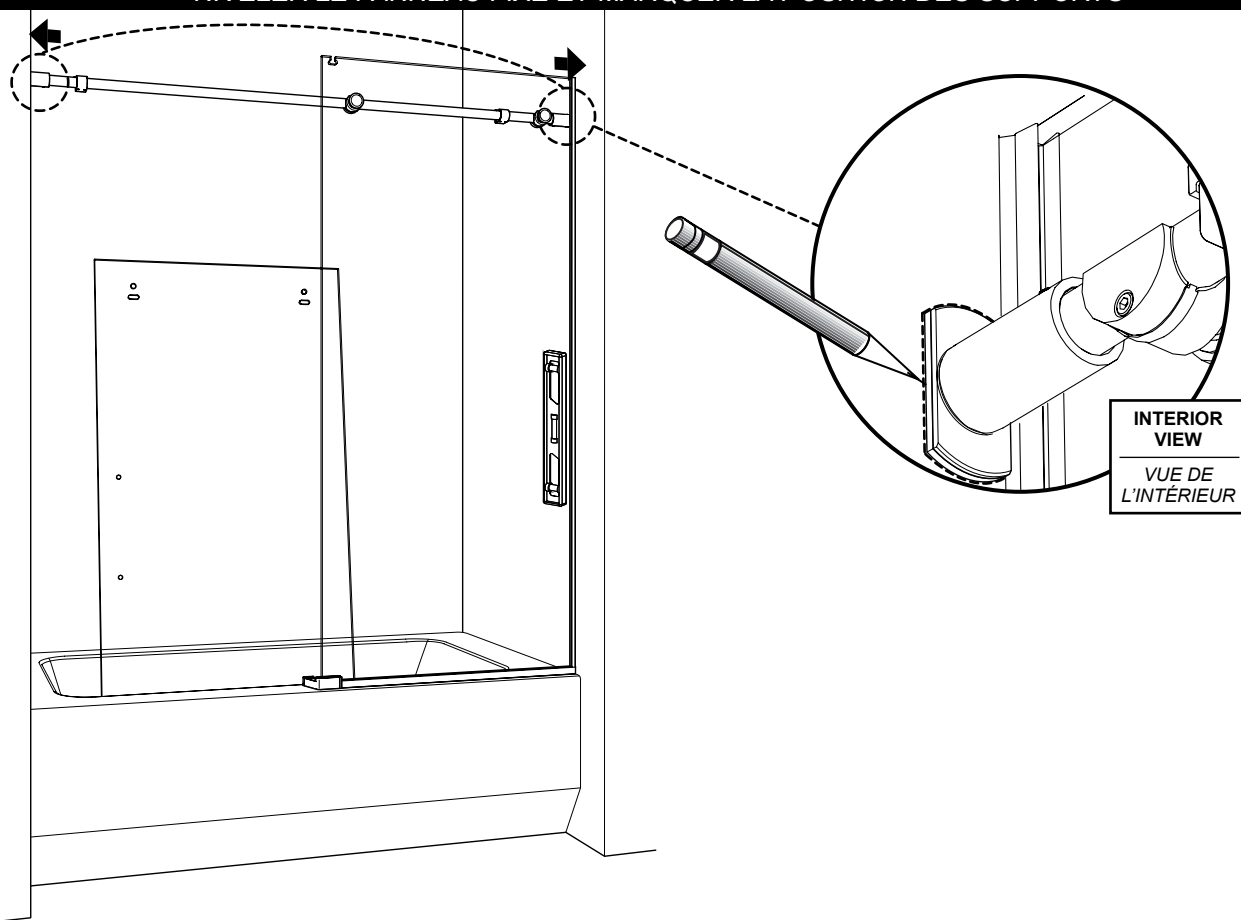
11

LEVEL AS SHOWN BELOW & ADJUST IF NECESSARY
NIVELER TEL QU'ILLUSTRÉ CI-DESSOUS ET AJUSTER SI NÉCESSAIRE

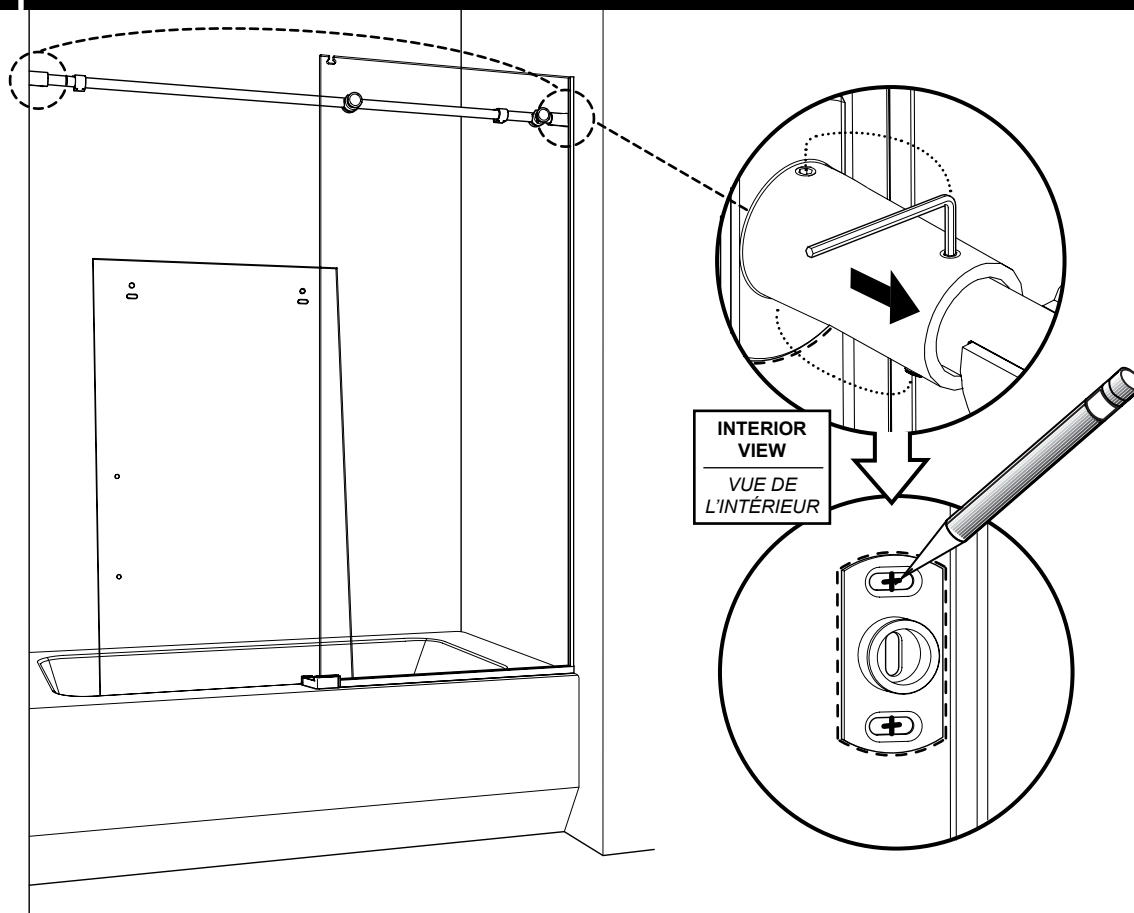


12

LEVEL FIXED PANEL & MARK BRACKET LOCATION
NIVELER LE PANNEAU FIXE ET MARQUER LA POSITION DES SUPPORTS



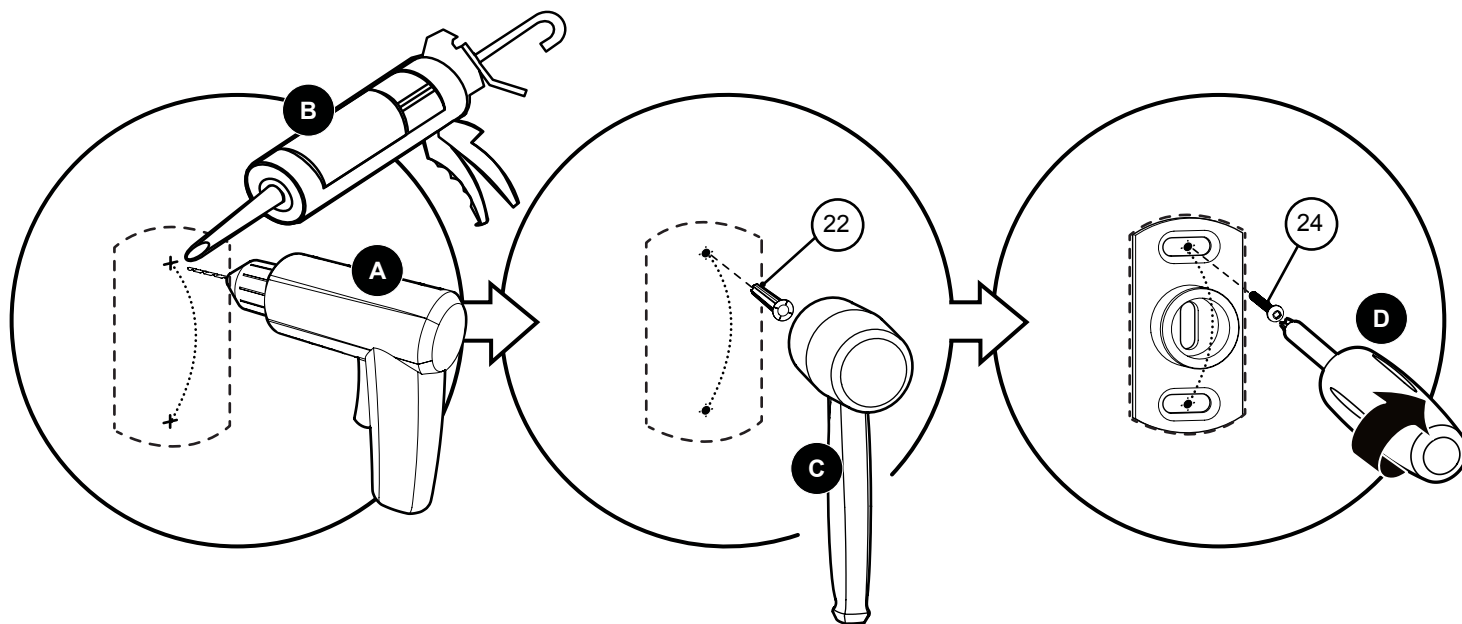
13

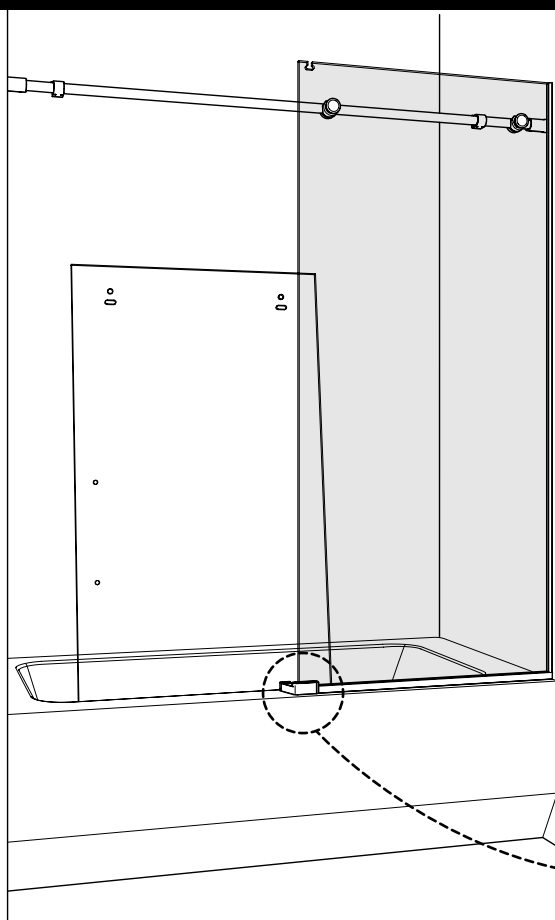
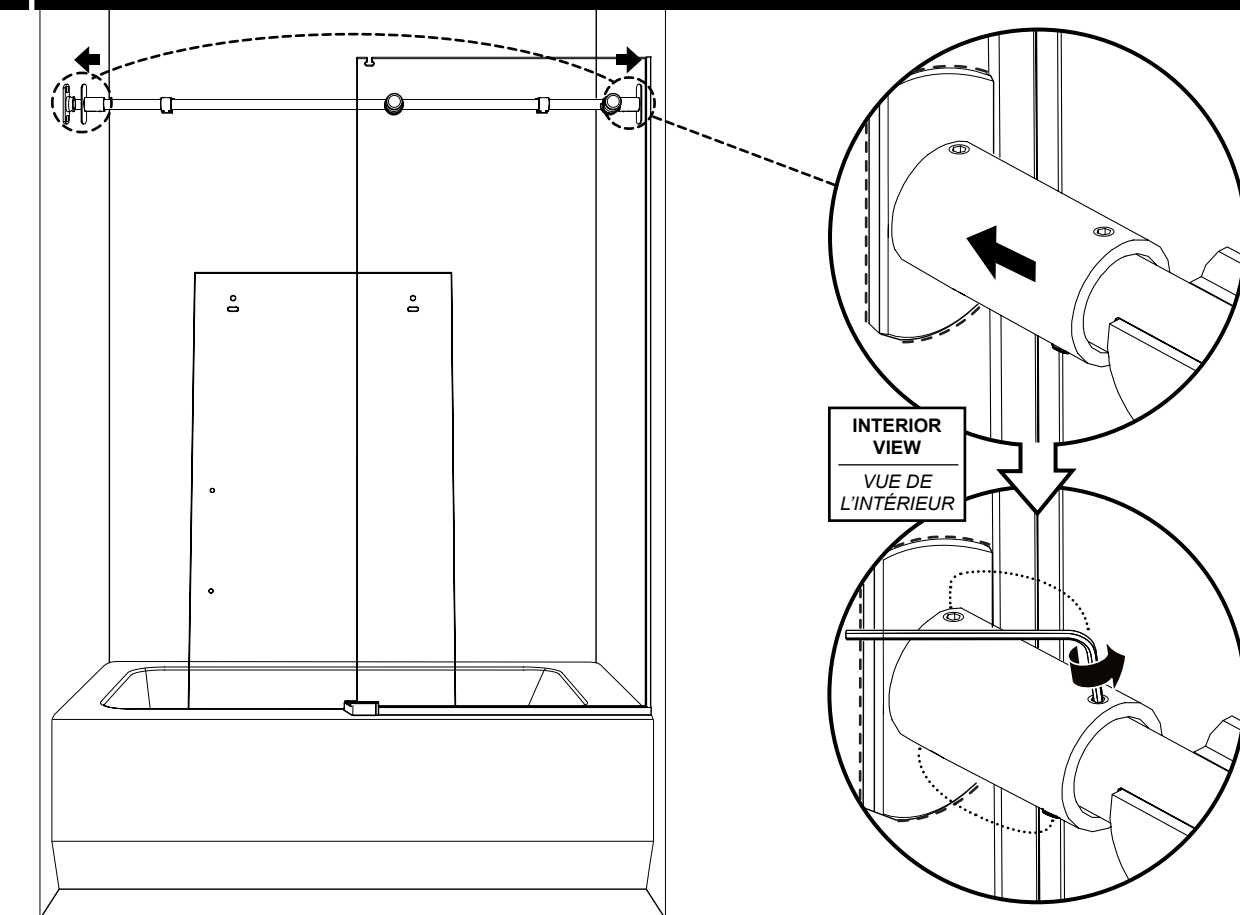
MARK THE BRACKET SCREW HOLE / MARQUER LE TROU DE PERÇAGE DU SUPPORT


**LOOSEN THE SCREWS AND
REMOVE THE BRACKET
FROM THE BACK PLATE.**

*DÉVISSEZ LÉGÈREMENT ET
RETIRER LE SUPPORT DE
LA PLAQUE MURALE.*

14

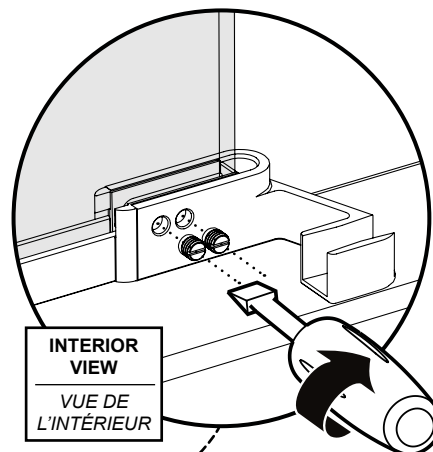
DRILL, SILICONE & SECURE BACK PLATES
PERCER, CALFEUTRER ET SÉCURISER LES PLAQUES MURALES


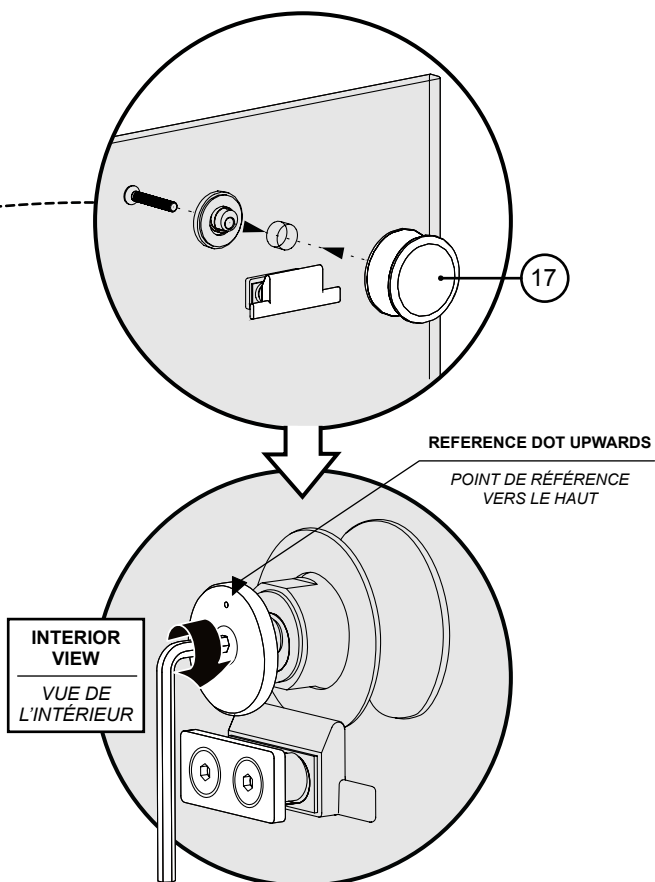
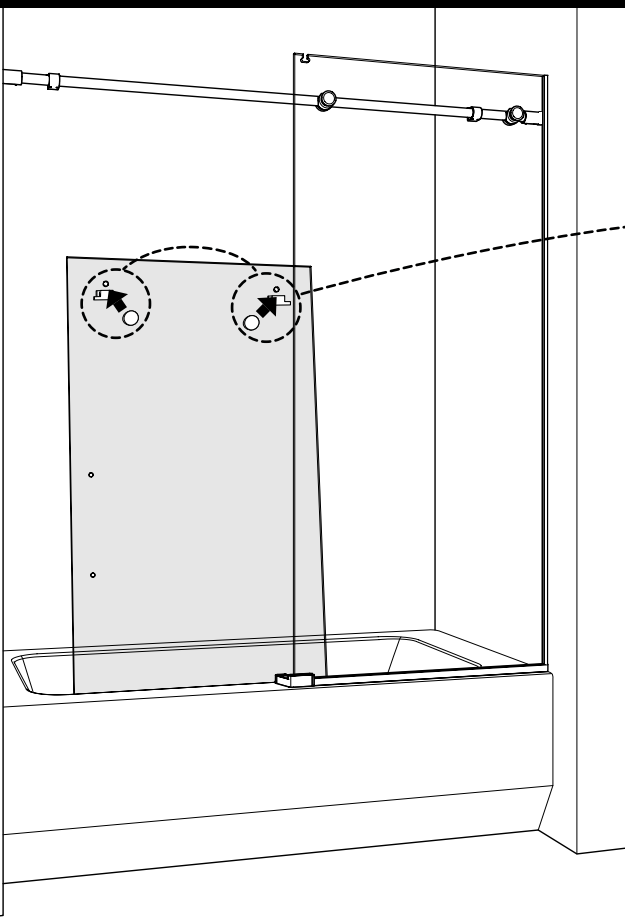
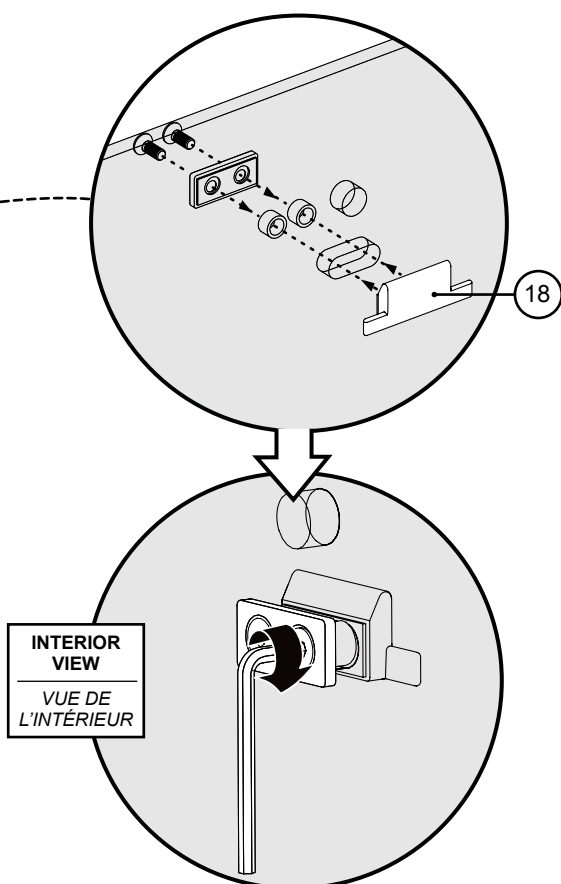
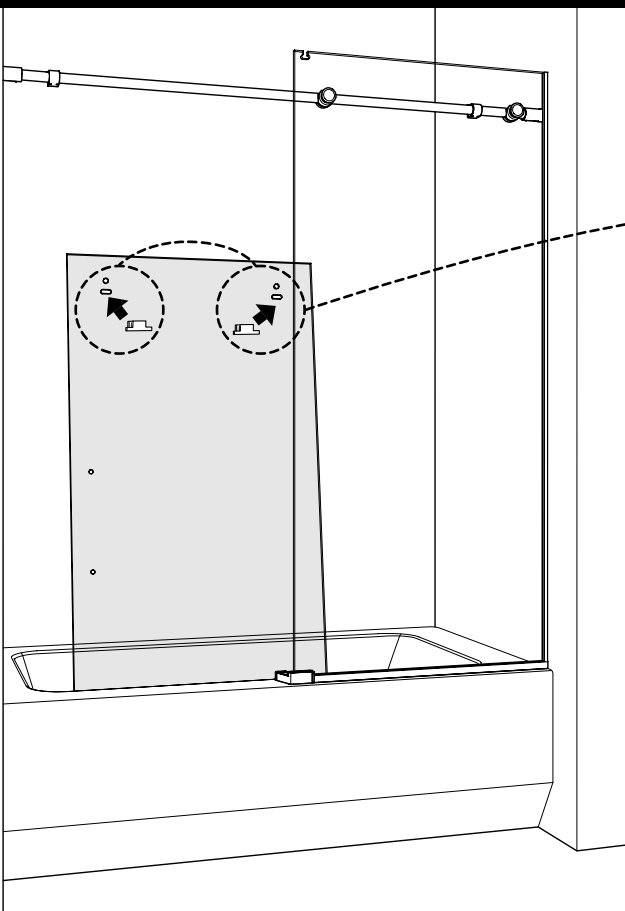


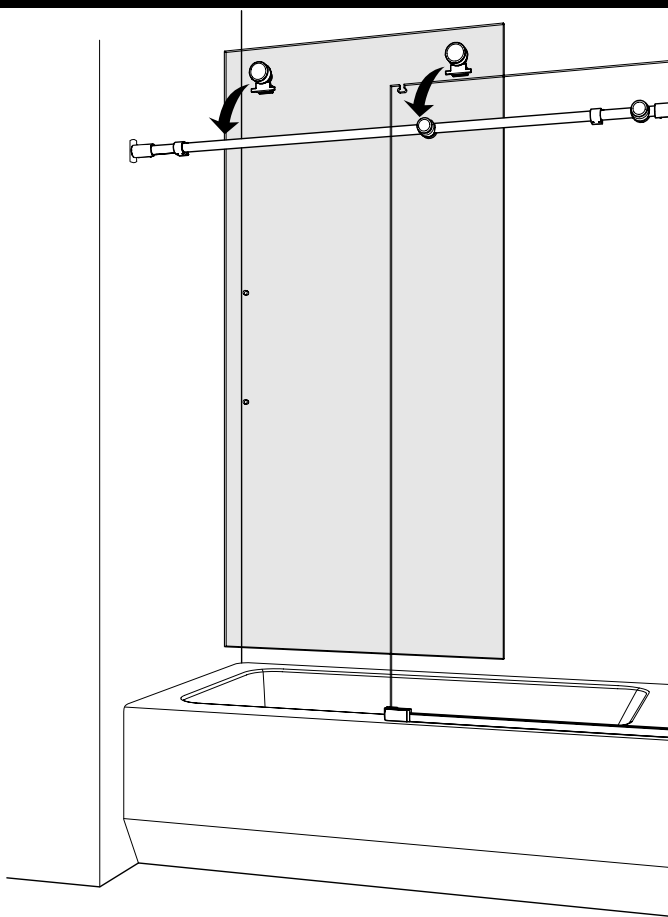
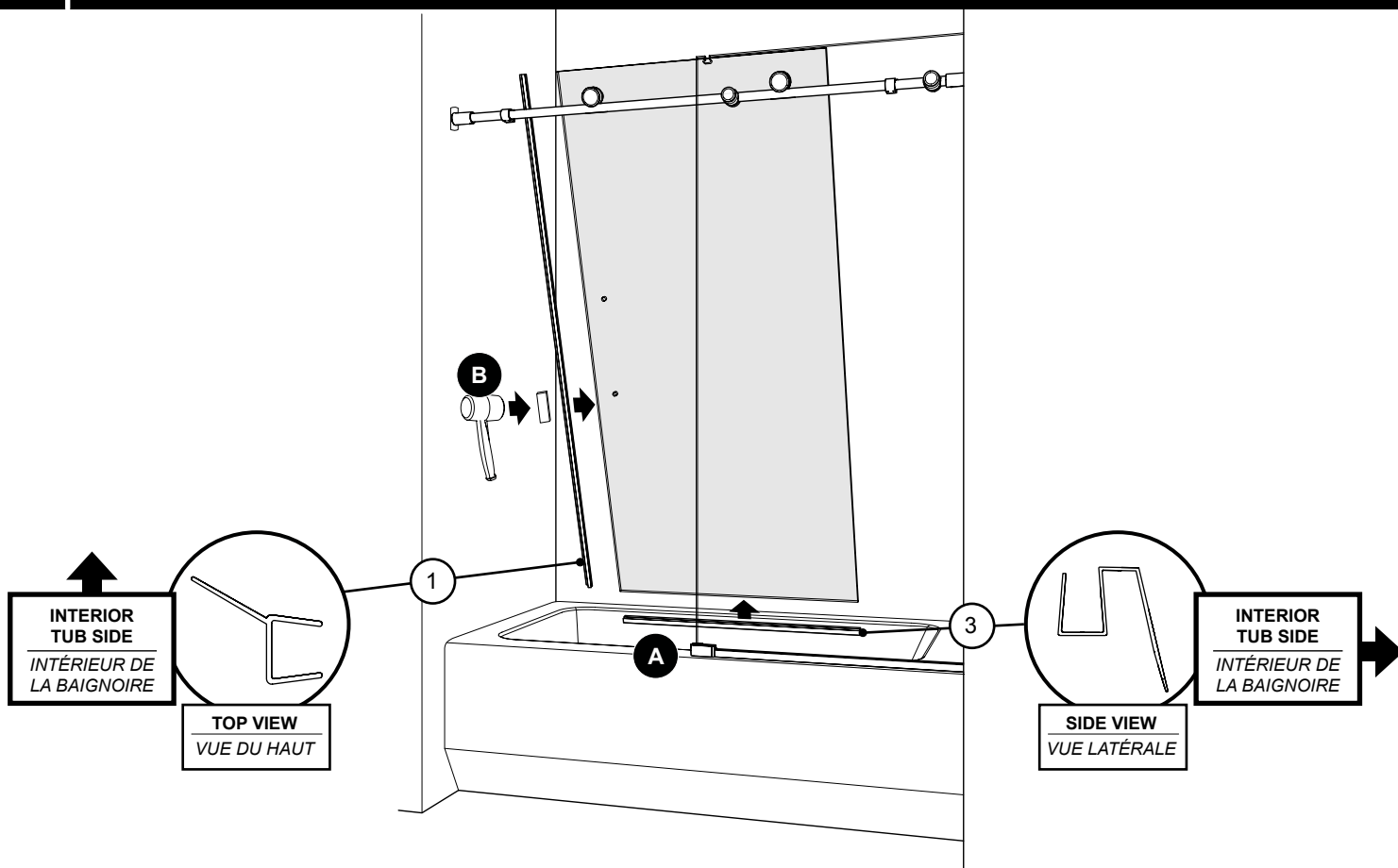
!

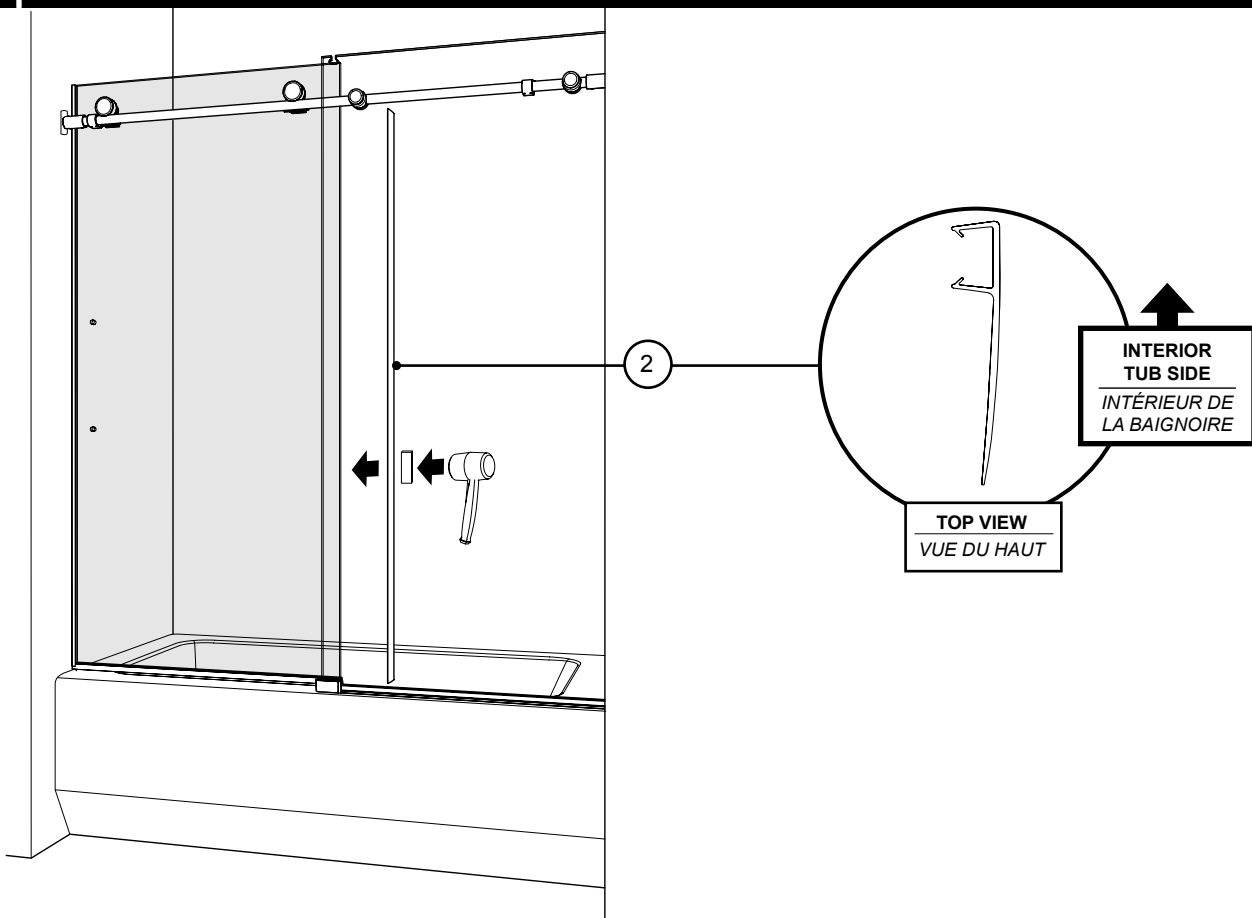
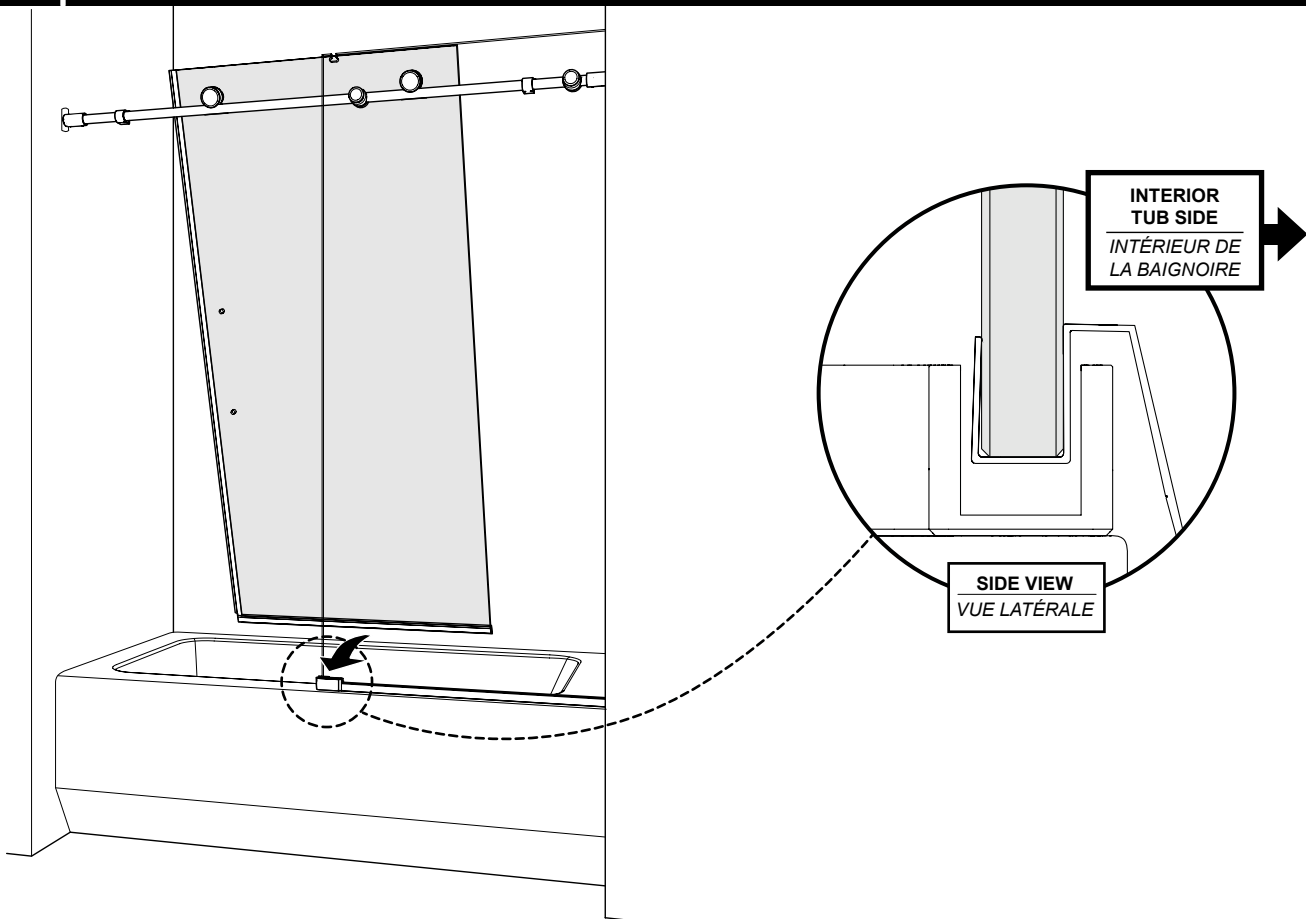
SECURE THE BOTTOM GUIDE USING THE SCREWS WITH NYLON BACKINGS.

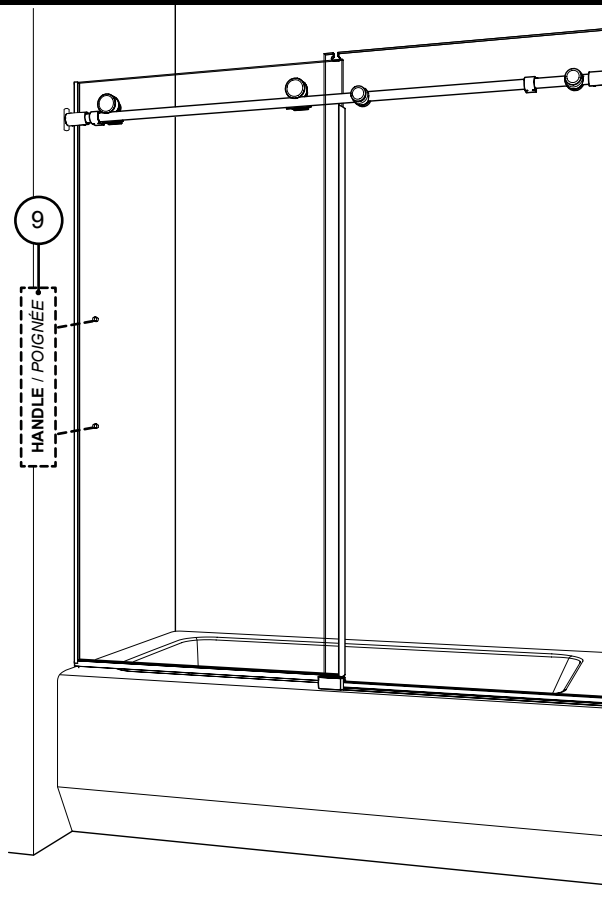
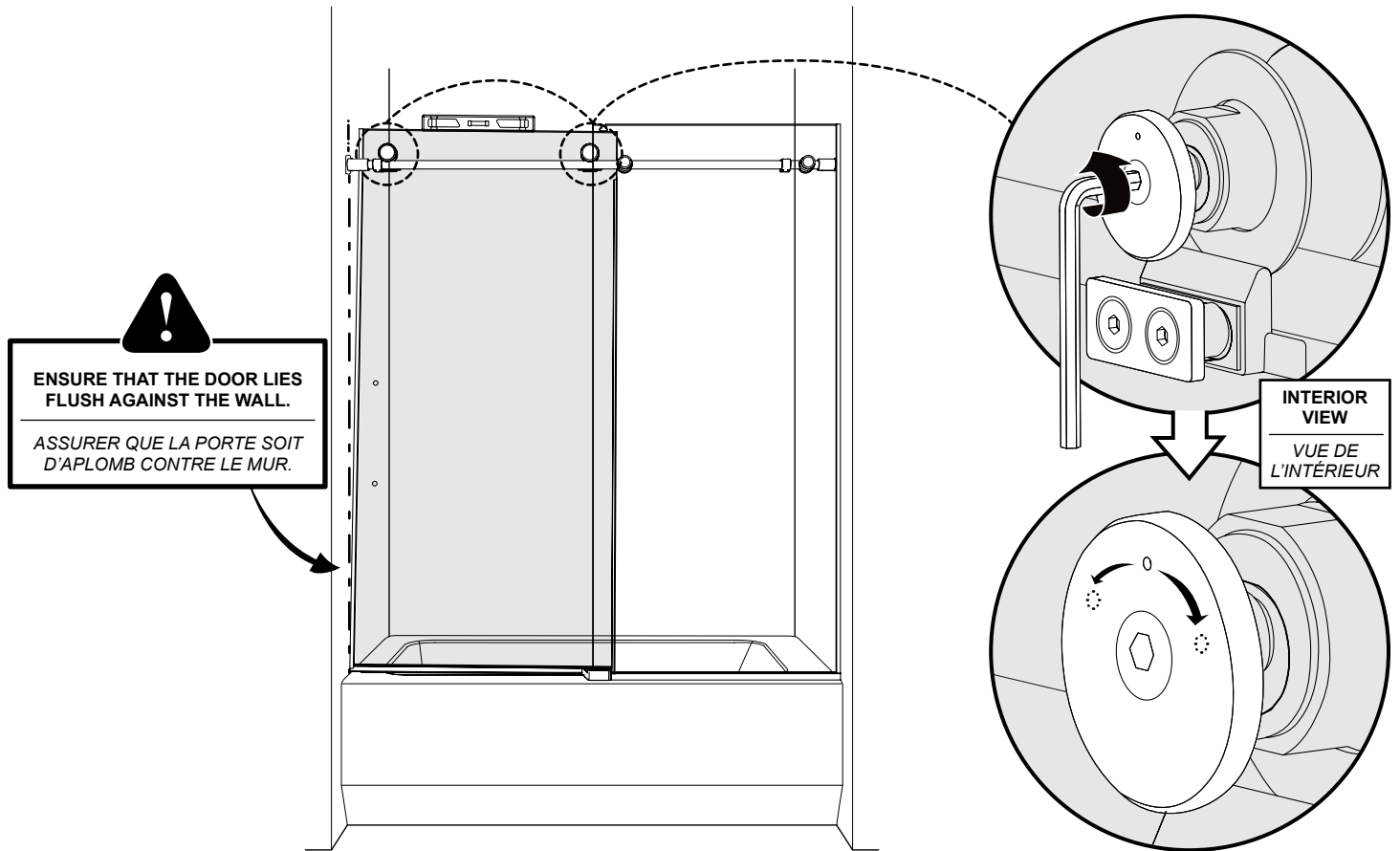
SÉCURISER LE GUIDE INFÉRIEUR EN UTILISANT LES VIS AVEC LE REVÊTEMENT EN NYLON.





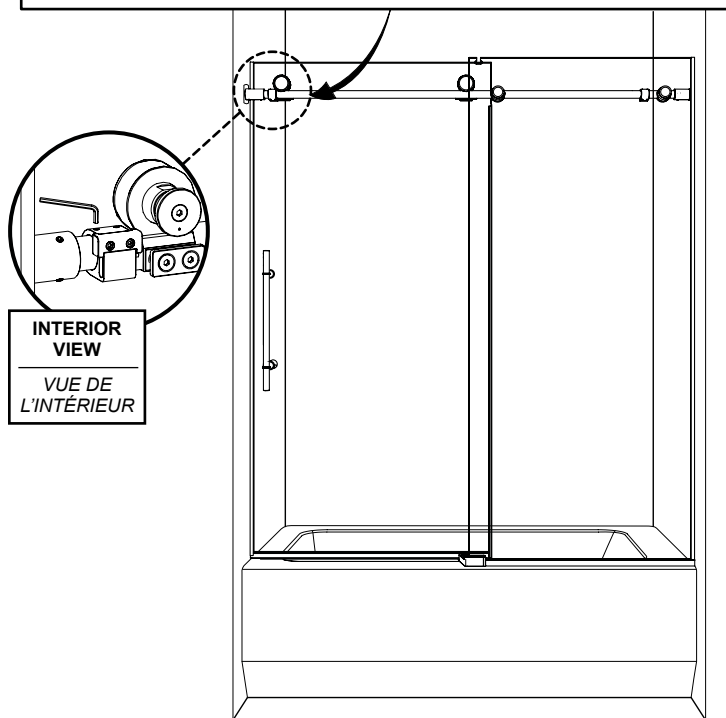

20 INSTALL THE GASKETS AS SHOWN BELOW / INSTALLER LES JOINTS TELS QU'ILLUSTRÉS CI-DESSOUS






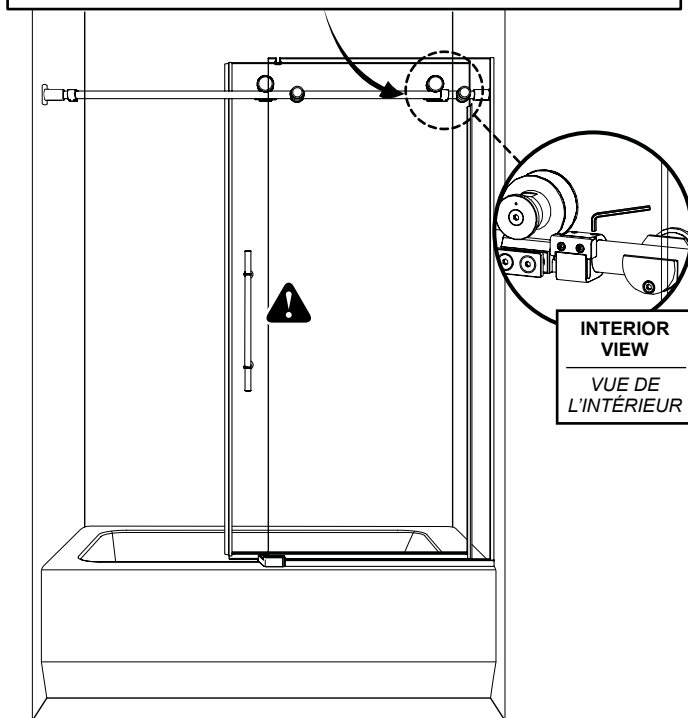
POSITION THE STOPPER SO THAT IT LIES FLUSH WITH THE ANTI-JUMP WHEN THE DOOR IS IN THE CLOSED POSITION.

POSITIONNER LE BUTOIR DE SORTE QU'IL REPOSE AU RAS AVEC L'ANTI-SAUT LORSQUE LA PORTE EST DANS LA POSITION FERMÉE.

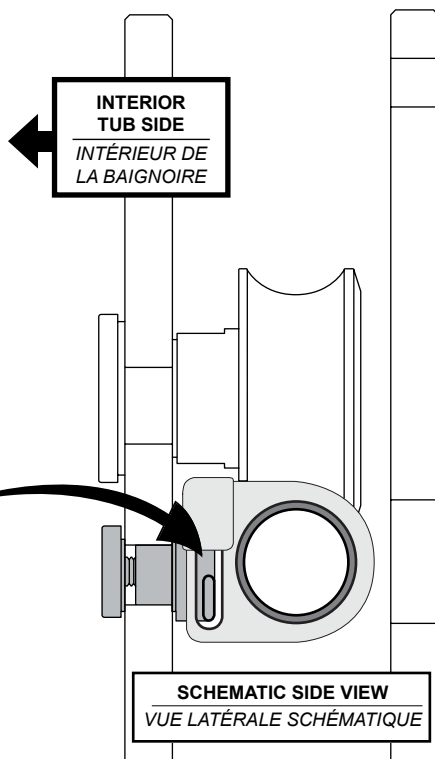


POSITION THE STOPPER SO THAT IT PREVENTS THE HANDLE FROM HITTING THE FIXED PANEL WHEN THE DOOR IS OPEN. ⚠

POSITIONNER LE BUTOIR DE SORTE QU'IL EMPÊCHE LA POIGNÉE DE FRAPPER LE PANNEAU FIXE QUAND LA PORTE EST OUVERTE. ⚠

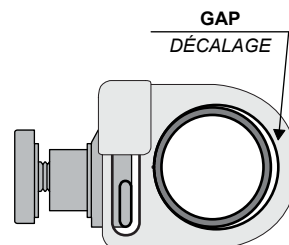
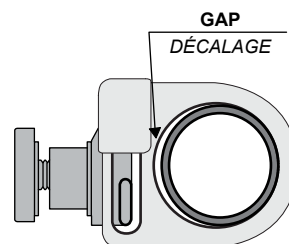


STOPPER INSTALLATION TIP CONSEIL POUR INSTALLER LE BUTOIR



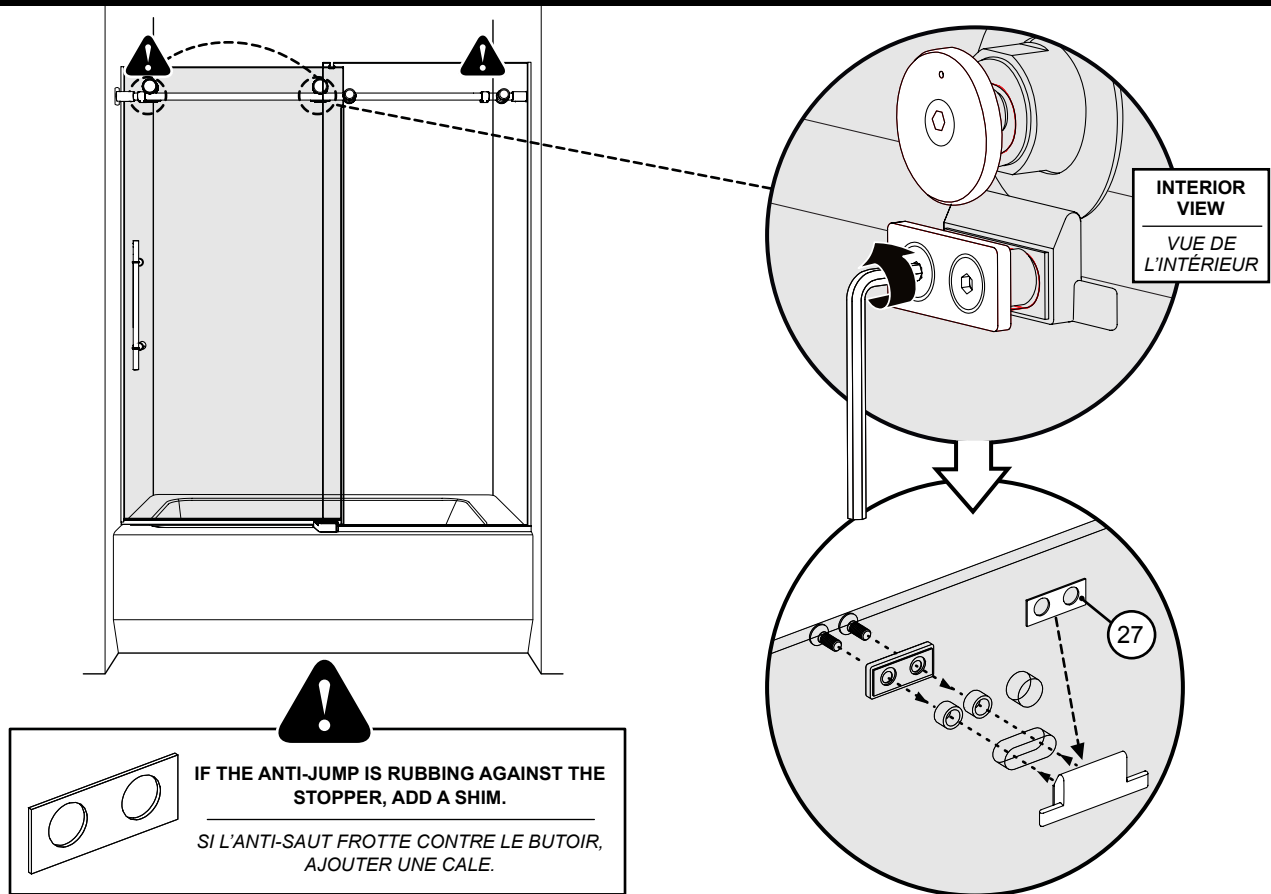
IN THE EVENT THAT THE RAIL IS LOOSE IN THE STOPPER, PLACE THE STOPPER SO THAT THE ANTI-JUMP IS CENTERED IN ITS HOLE.

S'IL LE RAIL N'EST PAS SERRÉ DANS LE BUTOIR, LE BUTOIR DOIT ÊTRE PLACÉ DE FAÇON QUE L'ANTI-SAUT EST CENTRÉ DANS SON TROU.

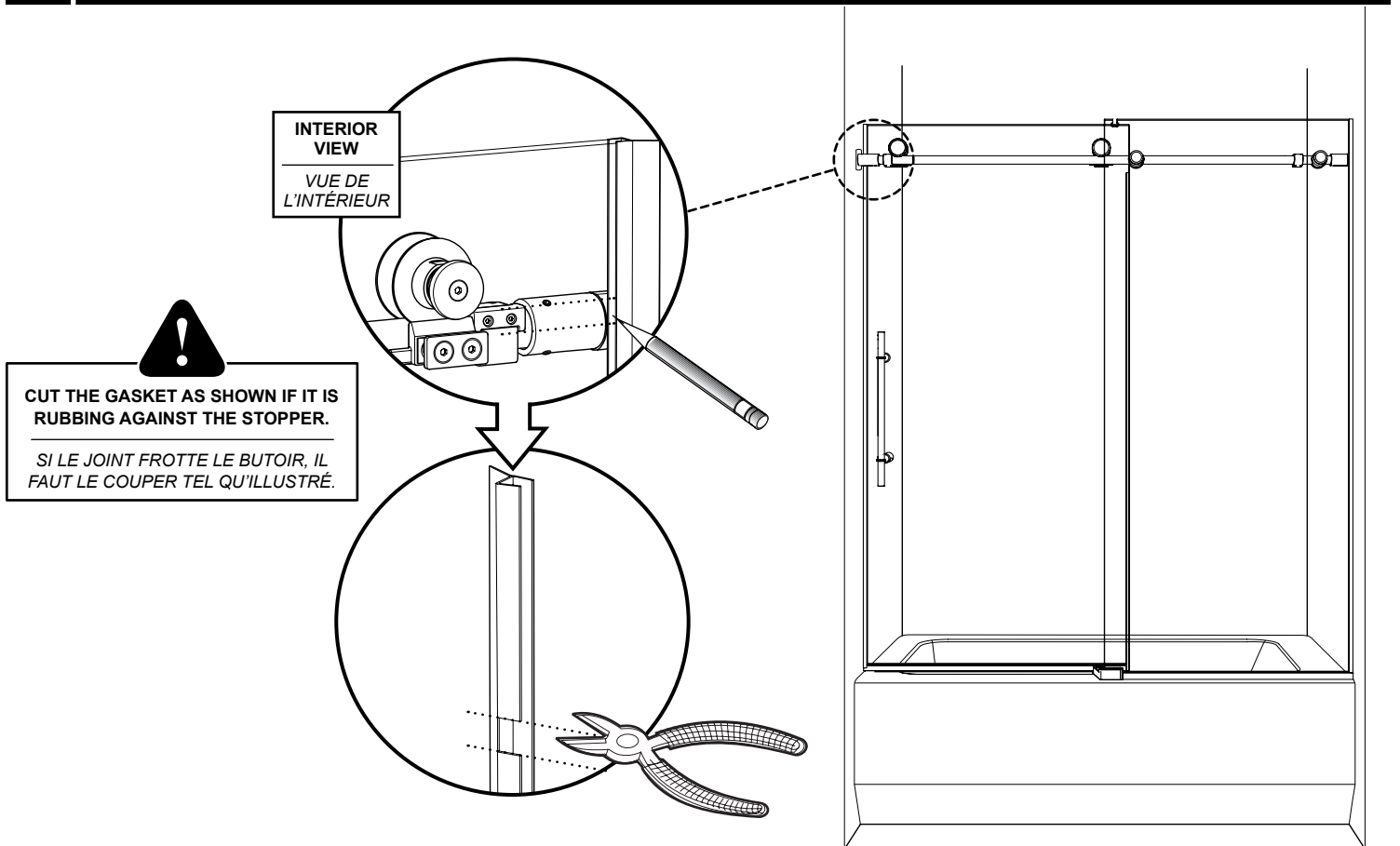


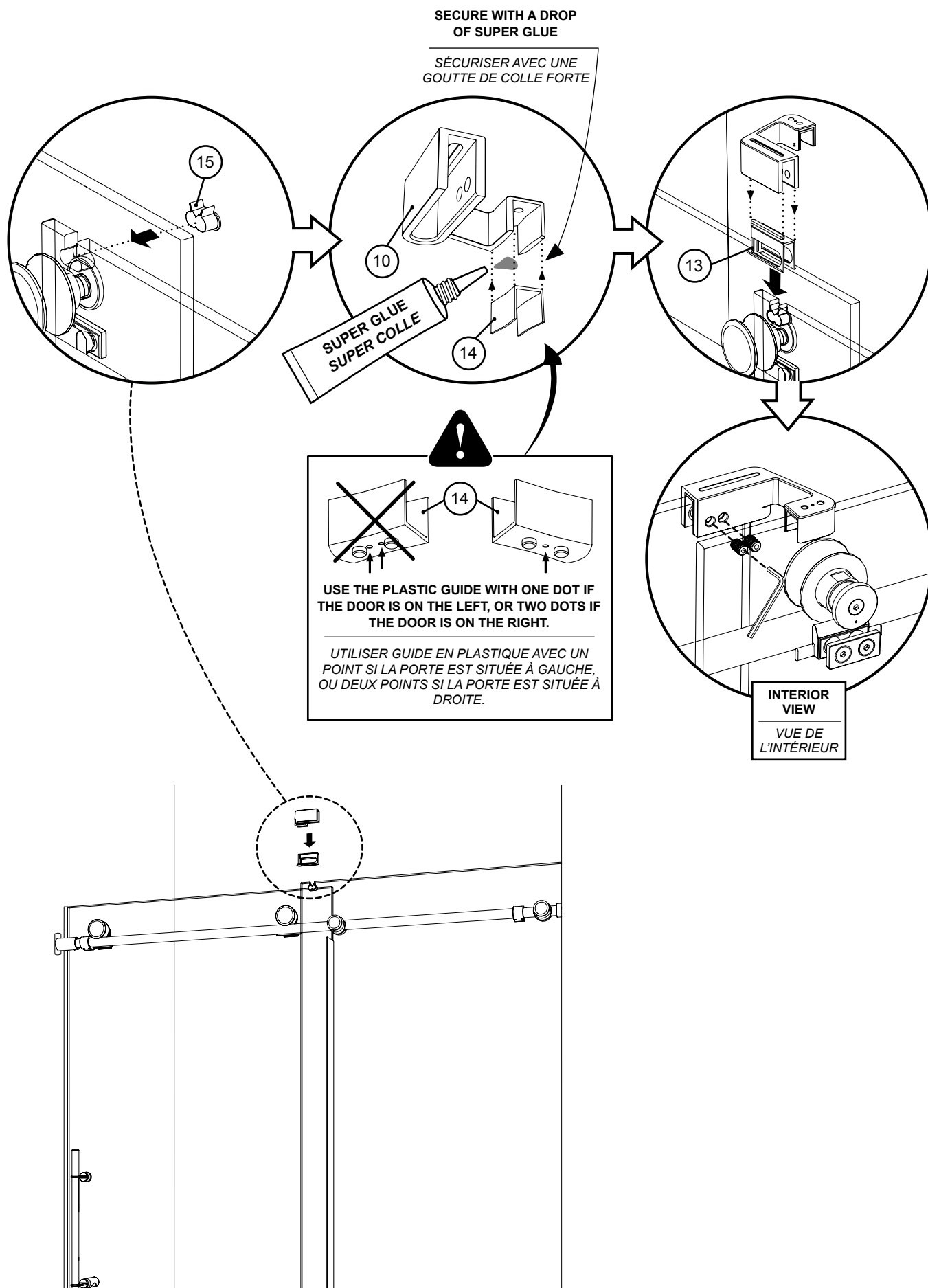
POSSIBLE INSTALLATIONS
POSSIBILITÉS D'INSTALLATION

26 ADD A SHIM TO THE ANTI-JUMP IF NECESSARY / AJOUTER UNE CALE À L'ANTI-SAUT SI NÉCESSAIRE

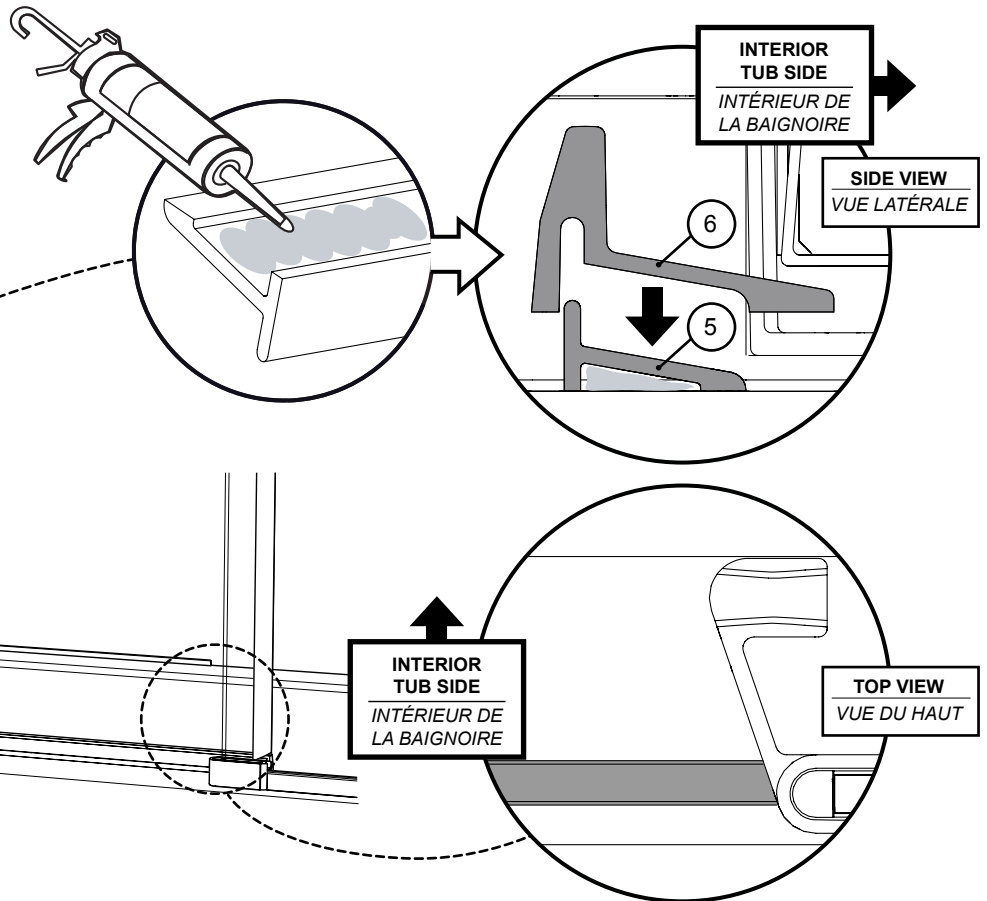


27 CUT GASKET IF NECESSARY / COUPER LE JOINT SI NÉCESSAIRE

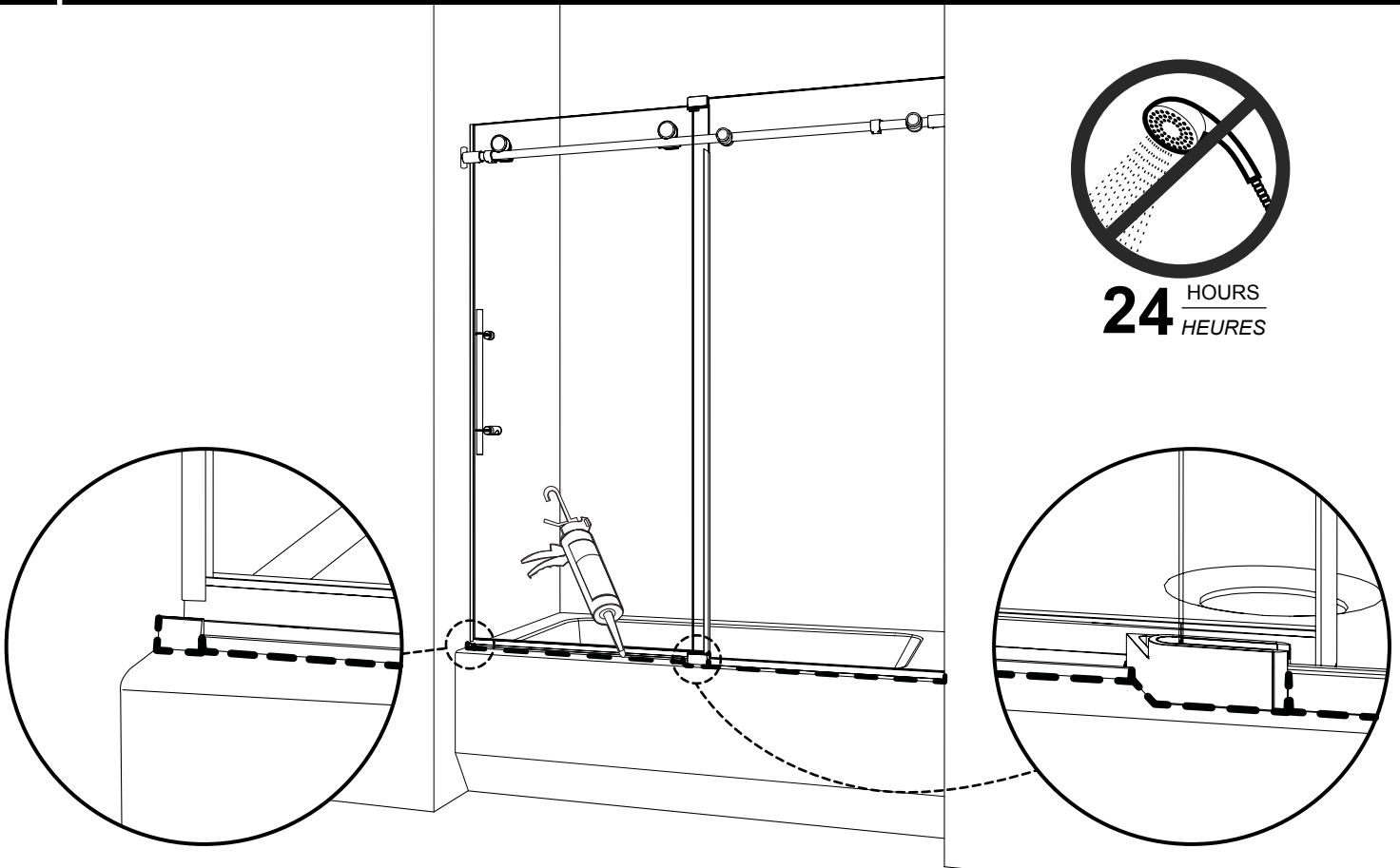




INSTALL THRESHOLD & THRESHOLD ANCHOR **INSTALLER LE SEUIL DE RÉTENTION ET L'ANCRAGE DE SEUIL**



SEAL THE TUB / CALFEUTLER LA BAIGNOIRE



24 HOURS
HEURES